



KURIER WILEŃSKI

SOBOTA
16
STYCZNIA
1999 r.

DZIENNIK POLSKI NA LITWIE

Nr 11 (13556)

Cena 1 Lt

Sześćioletnia Oksana D. szukała schronienia w autobusie

Z tego domu będę uciekać

„Krzywdą jest o tyle większa, o ile mniejszej istocie ludzkiej uczyniona...”

Po świętach noworocznych pasażerowie autobusu linii Soleczniki - Ejszyski zauważyli małą dziewczynkę, podróżującą bez opieki osoby starszej. Dziecko mimowolnie przyciągało uwagę swym godnym pożałowania wyglądem. Zmarznęte, bez rękawic, z sińcami pod oczyma oraz przerażonym wzrokiem, spoglądało przez okno autobusu. Jeden z pasażerów w odruchu współczucia odprowadził dziecko na posterunek policji w Ejszyskach. Tego samego dnia młodszy inspektor do spraw niepełnoletnich Robert Titko podjął próbę odnalezienia rodziców. Sześćioletnia Oksana D. potrafiła wskazać wieś i dom, z którego uciekała. Jest to wieś Szauliai w starostwie Butrymańce. Funkcjonariusze postanowili „na gorąco” odwiedzić rodziców, jednakże do domu ich nie wpuszczono. Przez okno dostrzegli bałagan po długotrwałych libacjach oraz usłyszeli, iż z dzieckiem tu nikt nie chce mieć nic wspólnego. Dziewczynka także stanowczo twierdziła: „Z tego domu będę uciekać”.

(Dokończenie na str. 3)



Oksana czuje się bezpieczna w gronie nowych przyjaciół.

Fot. Marian Paluszkiwicz

Krajowi miłośnicy gier hazardowych mają nadzieję, że na wiosennej sesji Sejmu zostanie definitywnie rozstrzygnięta kwestia działalności domów gry na Litwie

Wileńskie kasyna czekają na legalizację

„W tydzień przegrzywam po tysiąc litów, dwa. To jest jak z biletem do kina - za rozrywkę trzeba płacić. Ale tego nie żałuję” - wyznał pijany jak bela gość. Konieczie chciał się komuś zwierzyć.

Ksiedza pod ręką nie było.

Wilno. Niedziela. Za godzinę północ. Zatrzymujemy się przed skromnie wyglądającą restauracją. Nieza bardzo gdzie jest zaparkować samochód. „Stawiaj pod znak! - znajomy, który zabrał na wycieczkę do kasyna, nie zawracaj głowy przepisami - policjanci też tu bywają”.

Zielone węże neonów rzucają nikłą poświatę na wytarte stopnie kamiennych schodów. Pchamy ciężkie

szkło wejściowych drzwi i zaraz wpadamy do nieoczekiwanie przestronnej sali z samotnym jak sierota saksofonistą. Są wolne stoliki, a nawet kelnerki. Przygasają światła. Co jest, już po zabawie?

- Nie, dzisiaj jest po prostu mniej ludzi - wyjaśni kelner i wcale się nie zdziwił, że zamówiliśmy tylko piwo.

Popłynęła ciekawa muzyka i przy nikłowym drąku swoje gimnastyczne ćwiczenia rozpoczęła dziko wyglądająca striptizerka.

Nie, nie po to tu przyszliśmy. Ruszamy w stronę ochroniarza. Akurat zasłania sobą potrzebne nam drzwi. Złota karta z nazwą klubu i podpisem jej właściciela i już jesteśmy w zakazanym miejscu.

Stylowy wystrój wnętrza, krupierzy w nieskazitelnie białych koszulach i czarnych muskach i z uśmiechem na ustach czekali cierpliwie przy stołach do pokera, blackjacka (po naszymu „oko”) i ruletki.

Do pierwszego pogromu

Z nieoficjalnych informacji wynika, że w Wilnie działa pięć kasyn, w tym tygodniu zostało otwarte szóste. Pier-

sze, z prawdziwą ruletką i stolami, powstało w 1991 roku w restauracji „Zimnuni” i nie przetrwało do naszych dni. Powstawały kolejne działające do „pierwszego policyjnego pogromu”. Czynne są na Antokolu, Bołupiach, Lazdynai, Zwierzyciu, na Starówce. Można tam trafić tylko ze znaną osobą - członkiem swego klubu, która poręcza za nowego gracza. Wówczas bardzo rzadko trafiają się wypadki.

System klubowy jest bezpieczny, ale kuśi bardziej opłacalny system otwartych drzwi. Brak odpowiedniej ustawy powoduje, że właściciele kasyn chwytają się różnych sposobów, żeby udowodnić, że gra jest prowadzona nie na pieniądze. Np. w klubie Columbus w swoim czasie otwarcie demonstrowano ruletkę i stół, zezwalając na bezpłatne samodzielne lub płatne profesjonalne lekcje nauki gry. Inny sposób w 1997 roku zastosowało kasyno w restauracji „Nakties Paukszte”. Klient przychodził do kasyna i pożyczal pod pieniądze zastaw żetonów do gry w ruletkę lub karty. Np. 100 żetonów - 100 litów.

(Dokończenie na str. 6)

POLSKIE LINIE LOTNICZE - POLISH AIRLINES

LOT

Dogodne połączenia

z Wilna

przez Warszawę do:

Athens,

New York,

Chicago,

Los Angeles,

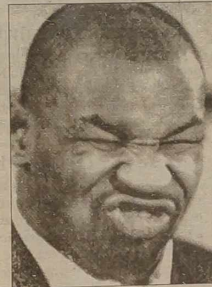
Istanbul,

Tel Aviv.

Wilno, tel. 73-90-20.

(Zam. 359)

„Żelazny Mike”
znów w swym żywiole
**Bestia wraca
do ringu**



Po 566 dniach, były mistrz świata wagi ciężkiej, amerykański bokser Mike Tyson wraca do ringu i zmierzy się dzisiaj w nocy (z 16/17 stycznia) z nieczytliwym wymagającym, ale również kontrowersyjnym oponentem Françoisem Bothą z RPA.

Stawką pojedynku wielkich ciężkich w hotelu MGM Grand w Las Vegas nie będzie żaden tytuł. Będzie to bój o pieniądze i być może dla kogoś z nich wielki come back. „Żelazny Mike” zarobi na tej walce 20 mln USD, a jego rywal 2 mln USD.

Dla obu pięściarzy ten bój będzie pierwszym po dłuższej przymusowej przerwie w ich karierze. Również dla pięściarza z RPA, podobnie jak i dla „Iron Mike” - który raz już przetrwał sportową karierę, bo siedział w więzieniu, a drugi raz, bo odebrał od Evanderowi Holyfieldowi - występ w Las Vegas jest szansą się zrehabilitować za incydenty z przeszłości, zwłaszcza za ten, kiedy w 1995 roku wywalczył tytuł mistrza świata w wersji IBF, po czym się okazało, że dokonał tego na niedozwolonym dopingu, za co został haniebnie zdyskwalifikowany.

(Dokończenie na str. 14)



Kalejdoskop aktualności

Fiasko z nielegalnego zakupu

Kolegium Ministerstwa Gospodarki postanowiło przekazać zgromadzeniu materiał o nielegalnej działalności „Lietuvos energii” Prokuraturze Generalnej.

Kierownictwo „Lietuvos energii” oskarżone jest o świadomą próbę obejścia ustaw o prywatyzacji w trakcie prywatyzowania siedmiu mniejszych elektrowni wodnych.

Przedstawiciel „Lietuvos energii” zobowiązany jest na nadzwyczajnym zgromadzeniu walnym akcjonariuszy głosować za likwidacją ZSA „Ekoekletra”.

W marcu ub. roku „Ekoekletra” przekazało siedem niedużych elektrowni wodnych w charakterze wkładu majątkowego „Lietuvos energii”. Przedstawiciel „Lietuvos energii” głosował za tą decyzją nie mając pełnomocnictw zarządu.

Pomóż wybrać sędziego

Kancelarz sejmowy Jurgis Razma proponuje wysłać opinie na temat kandydatów zgłaszanych na sędziów Sądu Konstytucyjnego. Na sędziów Sądu Konstytucyjnego zamierza się zgłosić obecnego przewodniczącego Sejmowego Komitetu Prawa i Praworządności Stasysa Stasiokisa, szefa Departamentu Prawa Parlamentu Vytautasa Sinkievičia oraz dyrektora Instytutu Stosunków Międzynarodowych i Nauk Politycznych Uniwersytetu Wileńskiego Egidijusa Kurisa.

Po mianowaniu wszystkich sędziów, prezydent wybierze wśród nich kandydata na przewodniczącego Sądu Konstytucyjnego, którego zatwierdzi Sejm.

Ryby bez sieci

Przed nowym rokiem wichera, zalecają na wybrzeżu ułożyć w głąb zalewu sieci przedsiębiorstwa rybackiego „Szturmai”. Spółka pozostała bez sieci, a rybacy bez pracy.

W wyniku utraty sieci długości pięciu kilometrów bez pracy pozostało 19 rybaków i około 30 robotników oddziału przetworów rybnych. W związku z oziębieniem na zalewie nie ma też rybaków-amatorów. Opróczni się nowocześnie urządzonej hotel w Szturmai.

Rybacy są oburzeni, że państwo kompensuje tylko rolnikom straty spowodowane klęską żywiołową.

Jak twierdzi kierownik przedsiębiorstwa, pozostaje tylko czekać wiosny, gdy można będzie łowić sieciami ciągniętymi, a na wybrzeże wyruszą amatorzy turystyki.

Zaproszenie do odwiedzenia Ziemi Świętej

Przewodniczący Sejmu litewskiego Vytautas Landsbergis zaproszony został z wizytą do Knesetu Izraelskiego. Zaproszenie to przesłałowi Sejmu litewskiego przekazał przewodniczący Knesetu Izraelskiego Dan Tichon, który wczoraj opuścił Litwę.

Datę odwiedzenia Ziemi Świętej przez przewodniczącego Sejmu jeszcze się uzgadnia.

Z lepszą torbą przez granicę

W celu ochrony rynku wewnętrznego oraz ograniczenia ilości wwożonych do kraju paliw i artykułów spożywczych, rządowi zaproponowano zmianę obowiązującego reżimu celnego dla podróży, przekraczających granicę litewską.

Uchwała zaleca nie zezwolić na wóz paliw i smarów w pojemnikach przenośnych. Dotychczas zezwalano na wóz w niestacjonarnych pojemnikach do 20 litrów paliwa.

Projekt proponuje też zmniejszenie normy wwożonego wina i szampana z 3 do 2 litrów, piwa z 5 do 2 litrów oraz innych produktów - wliczając cukier, mleko i wyroby mięsne - z 5 do 1 kg.

Sesja jesienna.... w środku zimy

Sejm Litwy postanowił przedłużyć sesję jesienną do 11 lutego. Jest to już drugie przedłużenie obecnej sesji jesienniej. Zgodnie z Konstytucją jesienna sesja Sejmu litewskiego powinna się skończyć 23 grudnia.

Jak powiedział pierwszy wiceprzewodniczący Sejmu Andrius Kubilius, który wystąpił z wnioskiem o przedłużenie Sejmu, zostanie ona przedłużona, gdyż czekają ważne procedury mianowania sędziów Sądu Konstytucyjnego, Sądu Najwyższego, kontrolerów sejmowych oraz innych osób na stanowiska państwowe.

Do sprzedaży „Jetstar”

Zaleca się sprzedać samolot Litewskich Linii Lotniczych „Jetstar”. Powołana na zlecenie kancelarza rządu komisja ustaliła, że jego wykorzystanie i utrzymanie nie jest korzystne w sensie ekonomicznym.

Komisja, której zlecono wyjaśnienie tej sprawy, dodatkowo rozpatrzyła informacje o wypadkach, związanych z jego użytkowaniem od roku 2002.

Skonstatowała ona że wydatki na wszystkie przewidziane obowiązkowe prace i eksploatacyjne samolotu „Jetstar” do roku 2002, według wstępnych obliczeń stanowiły około 8 mln Lt.

Mariaż przemysłowego duetu

Dwie organizacje przemysłowców Litwy - Narodowa Konfederacja Przemysłowców oraz Litewska Konfederacja Przemysłowców-Pracodawców wkrótce się połączą.

Dotychczas pierwsza konfederacja włączała 45 struktur, czyli różne regionalne i branżowe organizacje przemysłowe. W drugiej było 40. Obie zajmowały się przygotowaniem branżowych dokumentów oraz broniły praw przemysłowców. Miały podobne zadania i kierunki pracy, dlatego tak istotne było ich połączenie. Pozwoli to również zmniejszyć wydatki na utrzymanie urzędników.

Zgromadzenie Parlamentarne omówi powstały problem

Ością niezgody - puńska strażnica

Szef delegacji litewskiej Zgromadzenia Poselskiego Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej i Sejmu Republiki Litewskiej Andrius Kubilius twierdzi, że ta instytucja międzyparlamentarna jest gotowa do omówienia wszelkich problemów, powstających w stosunkach wzajemnych krajów, w tym sytuacji konfliktowej w Puńsku w związku z założeniem straży granicznej. Wyraził jednak przekonanie, że sprawa zostanie rozwią-

zana przez kolejną sesję zgromadzenia, przewidzianą na wiosnę. Pierwszy zastępca przewodniczącego Sejmu Andrius Kubilius na wczorajszej konferencji prasowej powiedział, że optymistycznie dodał mu rozmowa telefoniczna obu marszałków Sejmu - Vytautasa Landsbergisa i Macieja Płażyńskiego na temat sytuacji w Puńsku. Uważa, że czyni się starania w kierunku znielenia od-powiedniego rozwiązania.

A. Kubilius przypomniał, że

sytuację konfliktową w Puńsku omówił on z szefem delegacji polskiej w litewsko-polskim zgromadzeniu parlamentarnym Janem Królem podczas przeprowadzonej pod koniec listopada ub. roku sesji tej instytucji międzyparlamentarnej. „Mówiliśmy o tym, że należy rozstrzygnąć sprawę poszukiwania kompromisu między społecznością Puńska i władzami polskimi. Szef delegacji polskiej obiecał, że spróbuje załatwić sprawę” - powiedział A. Kubilius.

Jubileusz

bez kierownika

Wczoraj Kontrola Państwa Republiki Litewskiej obchodziła swe 80-lecie. Z tej okazji w Filharmonii Narodowej podczas uroczystości pracowników Kontroli Państwowej podziwili prezydent Valdas Adamkus i wyraził satysfakcję, że w ciągu ośmiu lat od odrodzenia tej instytucji (które założono w 1919 r.) wiele dokonano.

W latach 1990-1998 kontrolerzy państwowi przeprowadzili około 8 tys. rewizji za różnego rodzaju naruszenia prawne, po zastosowaniu sankcji, realnie zwrócono państwu 81,5 mln litów gotówki lub innym majątkiem. Na podstawie dokumentów rewizji wytoczono 148 spraw, przyznano przeszło 600 potraczeń pieniężnych na sumę 0,5 mln Lt dla osób, które dopuściły się wykroczeń. Według danych kontrolera państwowego Vidasa Kundrotasa, każdy lit, przeznaczony dla instytucji kontroli, zwrócił państwu 22 lity.

KURSY WALUT

BANK LITEWSKI

16 stycznia 1999 r.

Relacja lit do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn.

Dolar USD	4,0000
Dolar australijski	2,5212
100 tys. rubli białoruskich	1,3223
Korona czeska	0,1311
Krona estońska	0,2984
Korona duńska	0,6294
Funt brytyjski	6,6404
Euro	4,6860
100 jenów japońskich	3,5532
Dolar kanadyjski	2,6040
Łat lotewski	7,0317
Złoty polski	1,1173
Korona norweska	0,5354
Rubel rosyjski	0,1755
10 tys. rumuńskich lei	3,5430
Korona szwedzka	0,5102
Frank szwajcarski	2,9536
100 tys. lir tureckich	1,2438
Grivna ukraińska	0,9536
100 forintów węgierskich	1,8390

Ustalone kursy

przeliczenia euro i walut narodowych państw strefy euro (jednostki waluty narodowej za 1 euro):

0,785654	funta irlandzkiego
13,7603	szylinga austriackiego
40,3399	franka belgijskiego
166,386	pesety hiszpańskiej
1936,27	liry włoskiej
40,3399	guldena luksemburskiego
2,20371	franka holenderskiego
200,482	eskudo portugalskiego
6,55957	franka francuskiego
5,94573	marki niemieckiej
1,95583	marki niemieckiej

15 zespołów wystąpi w Rudominie

Doroczne spotkanie kołędników

Dziś (sobota) o godz. 10.00 rozpocznie się doroczny konkurs zespołów kołędniczych w Rudominie (w siedzibie szkoły średniej nr 1). Zgłosiło się do udziału 15 zespołów z Wileńszczyzny. Organizatorem imprezy jest Wydział Kultury i Sztuki rej. wileńskiego.

Tradycja konkursu jest to, że laureaci wyjadą na przegląd do Polski. Wyjazd funduje Podlaski

Oddział Stowarzyszenia „Wspólna Polska” w Białymstoku. Wszyscy uczestnicy otrzymają pamiątkowe upominki. Natomiast trzy pierwsze miejsca zostaną nagrodzone przez Konsulat Generalny RP w Wilnie.

Organizatorzy wszystkich sąpraszają na koncert zespołów kołędniczych. Wstęp wolny.

H.J.

„Lietuvos telekomas”

zwraca licencje

„Lietuvos telekomas” wywiązując się z zobowiązań wobec Państwowej Służby Konkurencji i Obrony Praw Konsumenta, zwrócił Ministerstwu Komunikacji dwie licencje na działalność telekomunikacyjną. Jeszcze jedną licencję zwrócono z inicjatywą „Lietuvos telekomas”.

Jedną zwróconą licencją umożliwiała założenie oraz użytkowanie narodowej sieci ruchomej

cyfrowej łączności radiowej (standardu europejskiego GSM), druga - założenie i użytkowanie narodowej ruchomej sieci cyfrowej łączności radiowej DCS - 1800.

„Lietuvos telekomas” z własnej inicjatywy zwraca też trzecią licencję, umożliwiającą budowę i użytkowanie narodowej sieci radiowej ERMES, „Lietuvos telekomas” nie rozpoczął tej działalności, gdyż jej rozwój nie był celowy bez licencji na łączność komórkową.

Brazauskas nie zapomina o Pałacu Władców

Pałac Władców w Wilnie zostanie odbudowany. Eksprezydentowi Algirdasowi Brazauskasowi powiedział o tym minister kultury Saulius Szaltenis, oświadczając, że kierowane przez niego ministerstwo nie oponuje odbudowie.

Eksprezydenta zaprosił sam minister, chcąc zapewnić A. Brazauskasowi, że Ministerstwo Kultury popiera odbudowę Pałacu Władców.

Na ten cel w tym roku potrzeba 6 mln litów. 25 stycznia odbędzie się posiedzenie Rady ds. nauki i sztuki przy Ministerstwie Kultury, na którym omówione zostaną kwestie umocnienia fundamentu, konserwacji. „Byłoby to początek odbudowy pałacu” - stwierdził eksprezydent. Wyraził on nadzieję, że Pałac Władców odbudowany zostanie do roku 2009 - do obchodów tysiąclecia Litwy.

Kiedy i do kogo

W pokoju przyjąć kancelarii Sejmu w styczniu i lutym mieszkańców w sprawach osobistych będą przyjmowali członkowie zarządu, kierownicy komitetów Sejmu. Poniżej - harmonogram.

21 stycznia z obywatelami spotka się w godzinach 14-16 kancelarz Sejmu Jurgis Razma. W sprawie przyjęcia można zwracać się telefonicznie - 22-43-96.

27 stycznia od godz. 10 do 12 mieszkańców będzie przyjmowała przewodnicząca Komitetu Spraw Społecznych i Pracy Birute Visokaviciene.

29 stycznia - zastępca przewodniczącego Sejmu Romualdas Ozolas. W sprawie tego przyjęcia można zasięgnąć informacji pod telefonem 62-49-49.

W lutym przyjęcia w pokoju przyjąć kancelarii Sejmu zapoczątkuje 3 lutego przewodniczący sejmowego Komitetu Zdrowia Antanas Matulas.

5 lutego problemom mieszkań-

ców wysłucha zastępca przewodniczącego Sejmu Arvydas Vidiūnas. W sprawie przyjęcia można zasięgnąć informacji pod numerem telefonu 62-15-42.

Przewodnicząca sejmowego Komitetu Budżetu i Finansów Elvyra Kunievičienė przyjmie mieszkańców 10 lutego.

Przewodniczący Sejmu Vytautas Landsbergis przyjmie mieszkańców 12 lutego. W sprawie przyjęcia można zwracać się pod nr telefonu 61-56-75.

Przewodniczący sejmowego Komitetu Oświaty, Nauki i Kultury Zilbarts Jakunas wysłucha spraw osobistych mieszkańców w dniu 17 lutego.

Przyjęcia będą się odbywały od godz. 10 do 12. W sprawie przyjęcia u przewodniczących komitetów Sejmu należy zwracać się na telefon 61-56-68.

Pokój przyjąć kancelarii Sejmu mieści się w Wilnie, al. Gedi-mino 53, pokój 112. (ELTA)

Zadłużenie przetwórców wobec rolników
wynosi 285 mln Lt

Wspierać eksport

- W roku ubiegłym produkcja rolna w całokształcie ogólnej produkcji krajowej wzrosła o 10 proc. w 1997 r. do 12 proc. obecnie - powiedział wczoraj na konferencji prasowej minister rolnictwa Edvardas Makeilis.

Odczuwalny jest wzrost produkcji również w poszczególnych ważnych sektorach. Na przykład produkcja mleka w 1997 r. ukształtowała się na poziomie 1,41 mln ton. W roku ubiegłym natomiast ogólny skup mleka wyniósł 1,49 mln ton. Przrost produkcji mleka osiągnął 80 tys. ton. Rolnicy otrzymali za nie prawie 63 mln Lt więcej niż w roku poprzednim. Prawie 63 proc. produkcji mleczarskiej eksportuje się do krajów wschodnich i zachodnich.

Stanowi to efekt polityki wspierania eksportu.

Podczas spotkania z prezydentem również wiele miejsca poświęcono omówieniu kwestii wspierania eksportu, kompensaty rolnikom na je napędowe i benzynę w związku ze wzrostem ceny na te produkty naftowe.

Wczoraj w rządzie przedstawiciele organizacji rolniczych również poruszyli kwestie ważne dla rolnictwa, a mianowicie wspieranie rozwijania spółdzielczości, średniej przedsiębiorczości. Wiele miejsca poświęcono ważnym dla rolników zagadnieniom rozliczania się w terminie za dostarczoną produkcję rolną. Rząd zlecił Ministerstwu Rolnictwa, aby do 1 lutego dokonać inwentaryzacji długów przedsiębiorstw przetwórczych dla

rolników. Postanowiono skorygować umowy w sprawie dostaw produkcji rolnej i stosować surowe sankcje w przypadku, gdyby umawiające się strony: rolnik - przetwórcza, naruszyły zawarte w umowie warunki. Umowy, zgodnie z poprawkami wniesionymi do Kodeksu Cywilnego oraz Kodeksu Naruszeń Praw Administracyjnych, będą zatwierdzane przez Ministerstwo Sprawiedliwości lub Ministerstwo Rolnictwa. Będą też przewidziane kary za nieprzestrzeganie umów, za fałszowanie danych jakości produkcji rolnej.

Wracając do zadłużenia, przetwórców wobec rolników, minister powiedział, że ogółem wynosi ono teraz 285 mln Lt, czyli w porównaniu z odpowiednim okresem roku minionego zmniejszyło się o 64 mln Lt. Co się dotyczy mleczarni, to ich prolongowany dług wobec rolników w grudniu ub. r. wyniósł 43,8 mln. Teraz liczba ta zmniejszyła się o 24,6 mln Lt. Ostatecznie rozliczyły się z dostawcami spółki akcyjne „Zemaitijos pienas” i „Alytaus pienas”. W dużym stopniu rozliczyła się S.A. „Šiaulių pienas”. Natomiast zadłużenie S.A. „Biržų pienas” po połączeniu się z „Vilniaus pienas” sięga 2 mln Lt. Zie mają sprawy też w S.A. „Aukštaitijos pienas”, S.A. „Mariampolės pieno konservai” dłużna jest rolnikom około 9 mln Lt. Jednakże po sprzedaniu produkcji zgromadzonej w magazynach spółki, do połowy lutego zamierza ona rozliczyć się z dostawcami mleka.

Danuta Danowska

Z tego domu będę uciekać

(Dokończenie ze str.1)

Tego samego dnia Oksana D. została przekazana do rąk kierownika rejonowej Służby Ochrony Praw Dziecka Jerzego Miluskiwicza, który skierował dziecko do internatu. Z relacji policjanta R. Titko wynika, że dziewczynka chętnie, ba - nawet z radością została w murach internatu.

Jak opowiadała kierowniczka Domu Dziecka w Sołecznikach Danuta Jankowska, dziewczynka szybko zaprzyjaźniła się z dziećmi, a sprzątaczkę panią Danę zaczęła nazywać „mama”. Początkowo zanik mowy w przyjaznym otoczeniu rówieśników i nowych opiekunów powoli zaczął ustępować. Po kilku dniach po badaniach medycznych u dziecka wykryto niektóre infekcje oraz ogólne wycieńczenie organizmu, dlatego Oksana pozostanie przez najbliższy tydzień pod opieką lekarzy.

Diennikarze „Kuriera Wileńskiego” odwiedzili dom, do którego pod żadnym pretekstem szesliolka nie chciała powrócić. Pochylony drewniany dom stoi na uboczu. W progu chaty natopkaliśmy babcię i ojca Oksany D., nie mających pojęcia, gdzie obecnie znajduje się ich dziecko. W odróżnieniu od funkcjonariuszy policji, dziennikarzom udało się wejść do środka budynku. Pomieszczenie wypełniał kopcący dym z pieca, na stole widniały reszki „ucci” z alkoholem. Jakichkolwiek zabawek, śladów bytności dziecka w tym domu nie sposób było zauważyć. Na pytanie, czy ojciec ma zamiar odnaleźć córkę, odpowiadał, że nie ma po co, bo z pewnością będą mu cofnięte prawa rodzicielskie. Na temat matki ojciec od dawna nic nie wie.

Teresa
Ratkiewicz-Suchocka

Kronika policyjna

Jak podaje dział sztabu Informacji MSW RL, 14 stycznia br. w kraju zanotowano 187 przestępstw, w tym: 2 zabójstwa, 6 obrażeń ciała, 14 chuligańskich ekscesów, 9 rabunków, 3 oszustwa, 153 kradzieże. Skradziono 16 samochodów, znaleziono - 5. Zanotowano 15 wypadków drogowych i 9 pożarów. Znalezione zwłoki 2 osób. Zatrzymano 31 podejrzanych o popełnienie przestępstw.

Tragedia w Kownie

Wczoraj w Kownie ranę postrzałową w głowę otrzymał 14-

letni Jurij Bodnar z Ukrainy, który wraz z mamą gościł na Litwie. Jego stan po operacji jest

krytyczny. Czy przeżyje, stanie się jasne po trzech dobach.

Wszystko sprawę krona. Przewodzący dochodzenie wysunęli dwie wersje: chłopiec albo zranił się sam, albo postrzelił go ktoś z krewnych.

Za drugą wersją przemawia fakt zniknięcia brata właścicieli mieszkania, w którym doszło do wypadku, jak też zniknięcie broni.

Ojciec i syn

14 stycznia około godz. 21 w domu we wsi Stankunai (rej.

Opinia z ulicy

Rozmowa przy gmachu parlamentu oraz w kawiarni „Prie Parlamento”

Spór o kontrolera w oczach społeczeństwa



Kazimieras Gudžiūnas,
dyrektor firmy
„Veiviržo pauksztynas”

Uważam, że prezydent ma swoje zdanie, które broni. Osobiście jestem za propozycją prezydenta i podobnie jak większość obywateli widzę, że przywódca państwa chce dobra dla Litwy. Co do powtórnego głosowania, myślę, że należałoby domówić się, a nie konfrontować.



Veronika Badaraite,
studentka Akademii Muzycznej

Przewodniczący Sejmu, podobnie jak i prezydent, ma swoje zdanie. Jeśli chodzi o K. Lapinską, uważam, że nie jest on pasującym kandydatem na stanowisko kontrolera sejmowego. Nie oznacza to, że jestem po stronie V. Landsbergisa, ale w tym wypadku moja opinia z nim się zgadza. K. Lapinskas jest tylko teoretykiem, a tu potrzebny praktyk. Przecież będzie sprawdzany skarb państwa, przedsiębiorstwa państwowe, które są dostatecznie duże. Owszem, według słów K. Lapinską, jego zastępcy mieliby więcej wiadomości w dziedzinie ekonomicznej, jednak kontroler państwowy również powinien o tym wiedzieć.

Ausdrine Vilyte,
ekonomista

Uważam, że K. Lapinskas jako kontroler państwowy byłby nie na swoim miejscu. Jest on prawdziwym teoretykiem prawa, więc jego miejsce jest w Sądzie Konstytucyjnym czy jako wykładowcy w uniwersytecie. Prezydent naszego oceniam bardzo wysoko i jest to tylko przypadek, że w tej sytuacji moje zdanie jest podobne do V. Landsbergisa.



Algirdas Jonuszas,
pisarz

Taką sytuację, kiedy prezydent nie zgadza się z przewodniczącym sejmu, oceniam jako normalną - dwoje ludzi nie zawsze powinni się we wszystkim zgadzać. Cenię pana Landsbergisa jako człowieka, który jest zasłużony dla Litwy, jednak w tym wypadku nie zgadzam się z nim. Pan Lapinskas jest osobą bardzo energiczną i doskonale pasuje na to stanowisko. Uważam, że charakter człowieka jest ważniejszy, niż wykształcenie ekonomiczne. Mogę to uzasadnić - człowiek o prawym charakterze nigdy nie weźmie się pracy, której nie jest w stanie dobrze wykonać. Moim zdaniem, tutaj bardziej chodzi o osobiste rozgrywki przewodniczącego Sejmu, który nie toleruje innych zdań.

Rozmawiała Agnieszka Skinder
Fot. Marian Paluszkievicz

kowieński), podczas libacji, J. P. (ur. 1929 r.) zranił siekierą w głowę swego syna S. P. (ur. 1955 r.), który później tą samą siekierą uderzył o jej głowę. Synowi udzielono pomocy medycznej i wypuszczonego do domu. Ojca umieszczono w Kowieńskiej Klinice Akademickiej.

Kobieta - to brzmi pięknie!

13 stycznia około godz. 6 do wileńskiego szpitala z obrażeniami

mi twarzy zgłosiła się V. P. (ur. 1982 r.) i zawiadomiła, że 12 bm. około godz. 23 w dzielnicy Nowa Wilejka pobiła ją nieznajoma kobieta.

„Złoty” zegar

14 stycznia w Wilkomierzu przez okno piwnicy złodzieje wdarli się do domu J. L. i skradli zegar „Gustav Belier” produkcji 1915 roku. Straty - 8.000.

Przygotowała
Irena Bakunowicz

Ustawy i postawy

Wspominając styczeń

Na miniony tydzień przypadała 8 rocznica wydarzeń w Wilnie, które określić można jako apogeum bezpośredniej, fizycznej konfrontacji Litwy z Moskwą. Ani wcześniej, ani później stosunki polityczne czy ekonomiczne na tej linii nie osiągały takiego stopnia napięcia, jak styczniowe akcje i kontrakcje obu stron. Przede wszystkim, w tamtych nie było krwi. Nie więc dziwnego, że 13 stycznia zyskał rangę daty historycznej, jest kojarzony z bohaterstwem i bohaterami, obrastając w literaturę, legendy i mity.

Legenda i mit zaś to mają do siebie, że powstają zarówno samorzutnie, z ustnego, ciagle przośladanego przekazu, jak też tworzone są świadomie, ku pożytkowi jednej osoby, grupy ludzi czy narodu. Bowierni narodu - jedne w mniejszym, inne w stopniu o wiele większym - mitów potrzebują. Im naród w gorszej sytuacji się znajduje, im bardziej jest osłabiony, im bardziej teraźniejszość jest beznadziejna - tym silniejsze pragnienie i potrzeba ucieczki w legendę i mit, zmitologizowania przeszłości, by podparła teraźniejszość i odpowiedniego podpręparowania i zinterpretowania teraźniejszości - na użytek przyszłości. Również bohaterów każdy naród wydaje tylko z rzadka, ale potrzebuje ich prawie każdy stałe.

13 stycznia jest data, która ma na Litwie krzepić serca. Tych kil-

kunasióro, których kilka dni później uroczystie przebrano, zyskało miano bohaterów narodowych. Ich rodzinom wręczono odznaczenia, ich imionami nazwano wileńskie ulice. Jako święto królestwa - i najcięższa obraza narodowa zostały potraktowane publicznie wyrażone wątpliwości, czy wszystkie te ofiary to były ofiary właśnie tej nocy, czy już na tym etapie nie miało miejsce preparowanie faktów. Wątpliwości te stanowiły jednocześnie obrazę pamięci zmarłych, nie więc dziwnego, że ich rodziny osobę podającą w wątpliwość okoliczności ich śmierci pozwały do sądu.

Doszliliśmy tu do miejsca, gdzie występuje wyraźnie podział między narodem, społecznością a jednostką, pojedynczym obywatelem, człowiekiem z osobną. Śmierć tragiczna osoby bliskiej, zwłaszcza młodej, jest dla bliskich, dla rodziny wielkim niebezpieczeństwem. Do jakiego stopnia pocieszeniem jest, że śmierć ta ma znaczenie i sens dla narodu, dla państwa, dla niepodległości?

Sam byłem pod parlamentem, gdzie w gęstym tłumie powiewało kilkanaście flag białoczerwonych, pamiętam, tak jak dziesiątki i setki obecnych na tamtym placu rodaków, że wzruszającą atmosferę jednoci i Litwinami, dzielenie się kanapkami i herbatą, te łyż wzruszenia i wdzięczności: dziękujemy, że jesteście z nami. Gdyby czołgi wtedy ruszyły i poszli komandosi, kule nie robiłyby wyboru według narodowości.

Tamci ludzie, my wszyscy szliśmy wtedy pod parlament z odruchu serca, z potrzeby wewnętrznej. Każdy z osobną świadomością podejmował ryzyko i odpowiedzialność - wobec najbliższych, wobec rodziny przede wszystkim. Jednego tylko, nawet w tamtej euforii, świadomość nie mogła zaakceptować - tego, że ktoś tych ludzi niejednokrotnie nawoływał, nieledwie zmuszał: chodźcie pod parlament, osłońcie własnym ciałem niepodległość (i nas wewnątrz budynku).

Jest to temat niezwykle drażliwy i delikatny: na co może sobie pozwolić ktoś, kto się znalazł na miejscu przywódcy? Kiedy szafowanie ludzkim życiem staje się czymś, co można uzasadnić i usprawiedliwić? Do jakiego stopnia pojedynczy człowiek uitożsamia się może z ideą, z symbolem? Czy możliwe jest jednoznaczne zaakceptowanie sytuacji: ja jestem symbol i idea, więc w mnie swoimi ciałami przed kulami zasłochić?

Świadom jestem, że i tekst niniejszy zbliża się niebezpiecznie w stronę, gdzie może być uznany za próbę obrzydzenia narodowych uczuć czy zwątpienia w narodowe mity. Owszem, takie niebezpieczeństwo istnieje - tym bardziej, że, jak doświadczenie pokoleń dowodzi, do rzeczy wyimaginowanych, wymyślonych, podkolorowanych ludzie - i narody - bardziej się przywiązują niż do realiów. Podejmuję to ryzyko, bo mi się niekiedy rzeczy naprawdę stanowczo nie podobają.

W ciągu minionych 8 lat na temat owego stycznia, na temat masowych wiecei odrodzeniowych, takich imprez, jak Szlak Bałtycki, wydano mnóstwo książek, kolorowych albumów, wydrukowali w opasłych tomach swoje wspomnienia litewscy politycy. Absolutnie nie odpowiada mi praktyka takiego kadrowania zdjęć, przy którym wśród innych sztafandarów nie ma sztafandarów białoczerwonych - bo przecież był i pod parlamentem, i na wiecach, i na Szlaku Bałtyckim. Temat polski praktycznie nie istnieje we wspomnieniach polityków - a przecież to też nie odpowiada rzeczywistości.

Zaden z autorów wspomnień nie omieszkał podkreślić: 11 marca 1990 roku sześciu posłów Polaków nie głosowało za niepodległą Litwą. Sam uważam tamto ich zachowanie za nierozsądne i swoje zdanie wyraziłem od razu wtedy. Autorzy wspomnień przechodzą jednak bez komentarza obok faktu, że przecież ci posłowie nie głosowali przeciwko niepodległości Litwy, lecz się od głosu powstrzymali.

Nie są też litewscy memuarniści skłonni poświęcić więcej uwagi stanowisku społeczności polskiej w pamiętnym styczniu: całkowicie i jednoznacznie poparć - i Frakcji Polskiej, i Związku Polaków na Litwie, i ośbiste, fizyczne - poprzez obecność w miejscach zagrożonych atakiem sowieckich czołgów i ko-



mandosów. Kiedy ryzyko - i ośbiste, i mierzone w skali całej społeczności - było większe: 11 marca czołgi po Wilnie nie jeździły...

Jeszcze w tamtym styczniu przewodniczący Rady Najwyższej do tego się wzruszał nad patriotyczną postawą reprezentantów litewskich Polaków. Jeszcze 29 dnia owego miesiąca parlament stał było na wielkodusznie wobec Polaków: czyżby już wtedy wyrachowana, a więc fałszywa? Potem już był 4 września i rozwiązania polskich samorządów.

To kadrowanie fotografii w kronikach, wymazywanie faktów, naginanie rzeczywistości do własnych wyobrażeń, fałszowanie jej po prostu - to wszystko są zabiegi przy tworzeniu nowej mitologii. To nie jest pisanie obiektywnej historii. I skoro ta nieobiektywność w nas samych godzi - godzić się na nią nie mamy prawa.

A jak nie godzić się, to co? A wydawać własne książki, własne kroniki i albumy, zbiory dokumentów, wspomnienia. Otóż to.

Jan Sienkiewicz

Wędrowki dalekie i bliskie

W Janiszkach, gdzie bracia Obojga Narodów siekli się nawzajem...

... Ludzie tu spokojni, uprzejmi, gościnni, z duszą i sercem jak stodoła szeroko otwartym. Nie pytają, nie legitymują, skąd jesteś i kim (najwyżej - do kogo w goście przyjechałeś), pod dach zaproszą, chętnie pogawędzą, „po-traktują” (poczęstują czyli,

uraczą czymś chatą bogatą). Pogawarki się toczą po litewsku i po polsku, najczęściej - jest to język mieszany (np. „vakar bylim w kramie”), czyli język swój, tutajski (albo - lokalny, jeżeli komuś termin „tutejszy” się nie podoba).

Jak mówią - tak piszą (przykładowo: nazwisko rodziny na nagrobku na miejscowym cmentarzu: „Rychlewicz”), i jest to nawet bardzo sympatyczne, zwłaszcza dla licznej armii etnologów, etnografów i in. (niesympatyczne dla głów uczonych językoznawców oraz wszelkiej maści niedouczonych urzędników).

Miasteczko, które - wczoraj zwiedziłam i do którego w godzinę po mnie miał wpasować poseł na Sejm Republiki Litewskiej Artur Plokszt (Litewski Demokratyczny Partia Pracy) nazywa się Janisz-

ki (lit. Joniskis) w basenie jeziora Malaty-Dubinki. Pan poseł miał tu się spotkać z wyborcami, ja natomiast - z dawną i niezbyt odległą historią Janiszek. Do czego skłaniać ciekawym pomnik usytuowany w samym sercu miasteczka vis a vis kościoła, zbudowany z okazji jubileuszu niepodległości Litwy z wyrzeźbionym na nim po litewsku napisem, który to napis w przekładzie na polski brzmi następująco: „My bez Wilna się nie uspokojimy. Nie!”

Janiszki leżą na północno-zachodnim brzegu jeziora Oryna (Arino eżeras), do Malat stąd - 25 km. Nazwa miasteczka (dawniej wsi położonej wśród lasów i przepaściwych bagien) przetrwała długie stulecia. Janiszki są już wzmiankowane w dworskim inwentarzu w roku 1554.

Pierwszy kościół w Janiszkach zbudowali Jezuici na początku XVIII w., w 1848 został on przebudowany staraniem księdza F. Piotrowskiego. W tamtych czasach była także przy kościele szkoła parafialna (z inwentarza widać, że w 1781 roku uczęszczało tu 11 osób).

W XVI w. w okolicach pojawiły się dwory. To zadecydowało, że dominującym w językiem stał się język polski. Stopniowo miejscem lokalnej „niezgody językowej” stawał się przybytek

boży, w którym nabożeństwa odprawiano wyłącznie po polsku.

Miejscowa mieszkanka, z opowiadań rodziców, przekazuje ciekawą w tym kontekście szczegół. Otóż w 1911 roku proboszczem w kościele janiskim był ksiądz Pranas Szirvydis, „wyraźny Litwin” wyraźnie sympatyzujący Polakom. Otóż ten Pranas Szirvydis stanął w tamtych czasach po stronie właściciela dworu w Janiszkach, Zajackowskiego i razem z nim oraz jego adiutorami „wszelki okropny antylitewski, antypolski hałas, który to hałas odbił się głośnym echem w całej ówczesnej Polsce i Litwie”.

„Sprawa Zajackowskiego i Szirvydisa” powołała do Wilna, do rosyjskiego sądu okręgowego. Sąd stanął po stronie Litwinów - Zajackowski został skazany na 12 miesięcy więzienia, współorganizatorzy „hałasu” - na 6-8 miesięcy.

Echa tamtej „sprawy” odbijają się krwawym bumerangiem w latach formowania się niepodległości Państwa Litewskiego. Wtedy to Janiszki staną się areną krwawych walk między żołnierzami wojska polskiego i litewskiego (osobliwego dramatu tym walkom przyda jeszcze i to okoliczność, że miejscowi Polacy służyli w wojsku litewskim).

W czasie tych walk Janiszki przechodziły z rąk do rąk, ostatecznie - zostały po stronie litewskiej, ale - tuż przy granicy administracyjnej. (W latach 1920-1939 przez jezioro Oryne, nad którym leżą Janiszki, przebiegała linia administracyjna między Litwą i Polską).

Po tym, kiedy część obszaru Wileńszczyzny włączono do Litwy, Janiszki znalazły się w granicach dopiero co utworzonego powiatu nowowiejskiego.

W Wilnie słynnej reformy rolnej na Litwie - rozparcelowano dwory. Na ziemiach dworskich osiedli „naucykuriani”.

W 1938 roku, w 20-lecie proklamowania niepodległości Państwa Litewskiego mieszkańcy Janiszek złożyli w darze Wojsku Litewskiemu 20 karabinów.

Obecne Janiszki to ciche, schludne miasteczko, w którym liczny odsetek mieszkańców stanowią... Litwino-Polacy. W dobrośniejszej zgodzie spoczywają na miejscowym cmentarzu ci, którzy walczyli z sobą po różnych stronach barykady. Pomniki na cmentarzu (i litewskie, i polskie) są wyjątkowo zadbane. Wśród najstarszych (z połowy XIX w. widnieją także groby rodzinne Zajackowskich...

Alwida Antonina Bajor



Pomnik ku czci niepodległości Litwy.

Fot. Marlan Paluszkievicz

Z wędrówek reporterskich

Sztukę miłujesz, możesz być restauratorem

RADZIWIŁLOWSKIE PAMIĄTKI PO PEWNYM CZASIE OPUSZCZA PRACOWNIE PRZY UL. RUDNICKIEJ W WILNIE. POWĘDRUJĄ DO BIRŻ, DO ODNOWIONEGO XIX-WIECZNEGO PALACU W STYLU WILLI WŁOSKIEJ, WYBUDOWANEGO PRZEZ PIERWSZEGO ORDYNATA BIRŻAŃSKIEGO JANA TYSZKIEWICZA.

W gablocie - kilkanaście mocno zniszczonych kaffli. Z trudem można na niektórych z nich dostrzec ornament. Za to orły radziwiłłowskie przetrwały burze dziejowe. Dąty i inicjały właścicieli - też. Znikome resztki jednej z najwspanialszych rezydencji radziwiłłowskich, dziś już nie istnieje, w Birżach. Wiek XVI, XVII, XVIII. Krzysztof, Janusz, Bogusław, Ludwika Karolina, Hieronim Florian... Radziwiłłowie. Pierwsze litery imion i nazwiska - na kafflach. Pewnie

pochodzą one z czasów całkowitej przebudowy i modernizacji tej potężnej twierdzy magnackiej, która nastąpiła po 1636 r.

Z Królewca do Birż

Wówczas piec w pomieszczeniach paradywnych sporządzone były z wykonanych na miejscu, w Birżach, kaffli o dekoracji heraldycznej, według wzoru nadesłanego przez ks. Bogusława Radziwiłła z Królewca. Jeśli popuścić wodze fantazji, najpewniej te artystyczne płytki ceramiczne, pokryte różnobarwną szklistą pole-



Restaurator powinien kochać sztukę, mieć rozległą wiedzę, w tym z zakresu chemii, fizyki i in. nauk, odznaczać się cierpliwością i intuicją - wtedy sukces mурowany i satysfakcja. Odczuły ją restauratorzy ze zdjęcia - Rasa Mikolaitiene, Ausra Pociene i Lina Adomaityte, gdy przywróciły utraconą urodę temu wazonowi.



Złote ręce ma Leokadia Szalkowska. Restauratorka dzieł sztuki o wysokich kwalifikacjach, a ponadto - jako hobby - palmaria. Jej palmy wileńskie znane są daleko poza granicami kraju. W roku ubiegłym zaproszono ją aż do Waszyngtonu, gdzie podczas dorocznego, już 32 światowego festiwalu sztuki ludowej, organizowanego na Placu Waszyngtona, razem z innymi mistrzami z Litwy prezentowała swe barwne dzieła uwire z kwiatów z naszych łąk i ogródków. Cieszyły się palmy Leokadii ogromnym zainteresowaniem, dociekliwi Amerykanie chcieli wiedzieć wszystko o historii i technologii wicia tych małych kwiatowych arcydzieł.

wą, dotykały ręce znakomitych ówczesnych budowniczych wileńskich, którzy pracowali przy wznoszeniu i ozdabianiu rezydencji birżańskiej. To w pierwszym rzędzie majster murarski Józef Rodziejewicz, czy nie znany z imienia Bohdaszewski, który czuwał nad wyposażeniem artystycznym wnętrza...

Intuicja i cierpliwość

... Po wielu latach dotykamy tych przedmiotów w Centrum Restauracji Dzieł Sztuki, noszącym od 1980 roku imię litewskiego artysty-plastyka, restauratora malarstwa i wieloletniego dyrektora Muzeum Sztuk Pięknych Pranas Gudyasa przy ulicy Rudnickiej w Wilnie. 50-lecie obchodziła ta instytucja, przywracająca życie

wszystkiemu, co jest objęte terminem: dzieła sztuki.

Tym razem odwiedzamy dział restauracji ceramiki, w tym m. in. porcelany i szkła. O nim mówią też krótko - archeologia, bowiem najczęściej trafiają tu dzieła sztuki, ukryte przez długie lata, a czasem wieki, w ziemi... Zespół pięcioosobowy, same panie. Kobięca intuicja i cierpliwość - pewnie decydują. Nieobce akurat w dniu naszej wizyty Brone Kunkulienė - szefowa restauratorek i cztery jej podwładne: Leokadia Szalkowska, Rasa Mikolaitiene, Ausra Pociene, Lina Adomaityte. Specjalistki o wysokich kwalifikacjach. Dwie pierwsze rozpoczynały swą karierę restauratorek jeszcze w starej siedzibie na Zamku. W warunkach o niebo gorszych, niż dziś mają w wyspecjalizowanym Centrum, gdzie osiągnięcia różnych dziedzin nauki służą ponownym narodzinom przedmiotów artystycznych. Jednego jednak - nawet najnamudrzejsza myśl naukowa nie może zastąpić - to głębokiego umiłowania sztuki.

Woreczek ze szkiełkami

W woreczku - garstka zielonego szkła. To zachowane szczątki XVI-wiecznej flaszki. Jak będzie wyglądała, okaże się później, gdy skrupulatna i cierpliwa restauratorka rozwiąże swego rodzaju łamigłówkę, dopasowując wszystkie fragmenty zachowanego przedmiotu. Inaczej było z dwuczęściową piękną porcelanową kolumną rzeźb - własnością Muzeum Czurlionisa w Kownie. Postacie ludzkie, skute łańcuchami, ornamenty roślinne. Do niedawna jeszcze brakowało wielu fragmentów tej rzeźby. Na szczęście znaleziono analog w katalogach i według niego „kolumnę” uzupełniono. To jedna z zasad restauracji dzieł sztuki: żadnej im-

prowizacji, wszystko w oparciu o dokumenty... Wiedza, intuicja, poszukiwania... bez tego ani kroku.

... Trafiają do pracowni bardzo często przedmioty wykopane przez archeologów. Były tu znalezione ze starożytnych cmentarzy, a ostatnio - wielokrotnie z Zamku Dolnego w Wilnie, z ulicy Subocz, Kiejdańskiej, z okolic obecnej prezydentury... Odrodzili się i powędrowały do muzeów, gdzie będą cieszyły oko miłośników historii i sztuki. Pozostaną jednak w pamięci restauratorek. Są po prostu częścią ich życia.

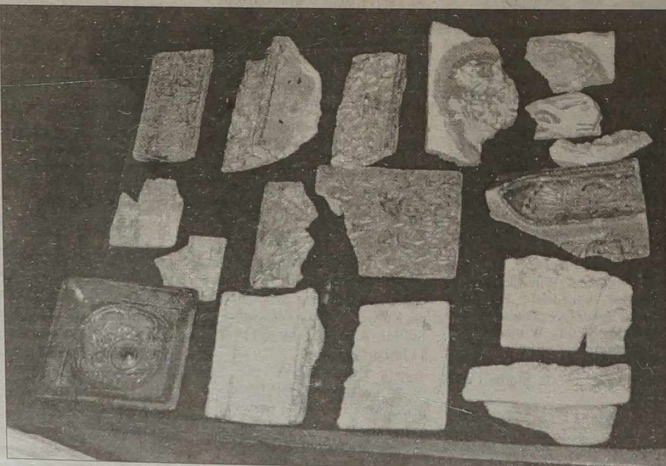
Zapoznać się

jak z człowiekiem

Lodzianka Szalkowska odpowiada, że gdy dostaje „obiekt”, odczuwa początkowo coś w rodzaju strachu. Potem następuje moment zapoznawania się, jak z człowiekiem..., obmyślania. To podobne do narodzin. Dopiero potem - wybór technologii i praca. Satysfakcja? O, tak. Czasem jednak zdarza się coś takiego, z czym trudno się rozstać. Pokazuje zdjęcie urny z pierwszego tysiąclecia - znalezisko archeologa Algimantasa Merkevičiausa z cmentarza w Stanaicizai w rejonie wilkowskim. Były to drobne kawałeczki, dosłownie rozpylające się w rękach. Zachował się na szczęście fragment niewielkiej dna i góry naczynia. W ten sposób można było określić wymiary. Nasączenie polimerem, robienie formy (początkowo z plasteliny), dopasowywanie kawałeczków, badanie faktury, uzupełnianie ubytków... Jubilerka niemal robota. Urna powędrowała do muzeum w Mariampolu. Zostawiła jednak po sobie jakiegoś głębokiego uczucie. Rasa Mikolaitiene też to potwierdza, bo również „robiła” urnę...

Halina Jotkiallo

Fot. Bronisława Kondratowicz



Fragmenty kaffli z zamku w Birżach, na niektórych z nich doskonale zachowały się orły radziwiłłowskie i inicjały Radziwiłłów.

Wileńskie kasyna czekają na legalizację

(Dokończenie ze str. 1)

Po zabawie szedł po palto, zwracał żetony i otrzymywał zastaw. Niby to gry na pieniądze nie było, a że ktoś pod koniec gry przychodził do kasjera z większą lub mniejszą kupą żetonów... Policja nie była jednak głupia, przysłała, podsunęła znaczone pieniądze i wszystkich rozpedziła.

W tym lokalu drugą z rzędu noworoczną zabawę organizował Kongres Polaków Litwy. Jak powiedzieli niektórzy uczestnicy balu, mieli cichą nadzieję, że po polonizie zostaną zaproszeni do zielonych stołów. Nici od sukna, a nie ruletkę dostali. Organizatorzy z prawem litewskim nie chcieli zadziierać.

Hazardowe liczby

Wileńskie kasyna zazwyczaj są czynne od 11 wieczór do 5 rano. Gra w karty „Black jack” - minimalna stawka - 10, maksymalna - 200 litów. Maksymalna wygrana - 2 000 litów. Poker - stawki 25-200 litów, maksymalna wygrana - 20 000 litów. Ruletka - stawki 5-200 litów, maksymalna wygrana - 20 000 litów. 90 proc. graczy - to mężczyźni. 50 proc. graczy po wielkiej wygranej przestaje grać. Największa ze znanych wygranych za noc - 40 000 litów. Największa ze znanych przegranych - 100 000 litów. Nie odnotowano przypadków pomieszczenia zmysłów z powodu wygranej lub przegranej. Gra na dług nie jest tolerowana.

Zresztą, kto bardzo chce, może sobie sam zafundować ruletkę, jak

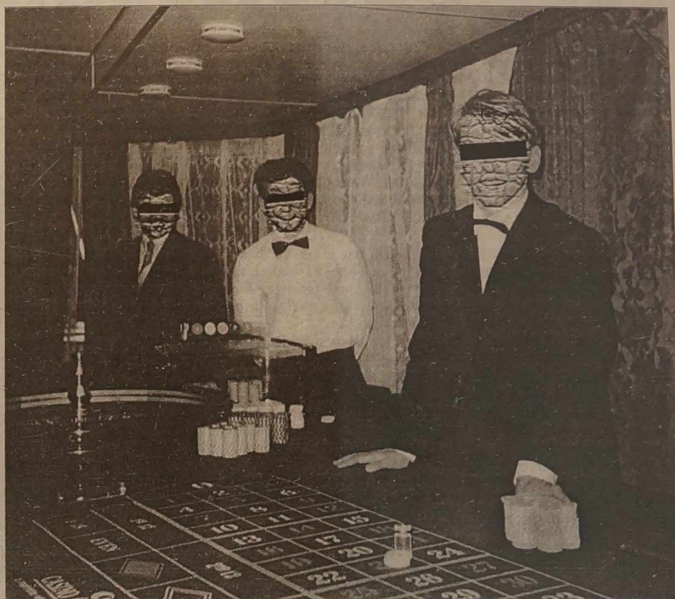
to zrobił pewien biznesmen z wileńskiej Bucht - kupił prawdziwą ruletkę za 7,5 i stół do black jacka za 2,5 tys. dolarów. I teraz gra z kolegami na umór.

Tu mężczyźni zapominają o kobietach

Nasepiony Gruzin patrzył spode łba na młodzieńckiego krupiera. Miał w ręku asa i dwie szóstki. „Jeszcze!” - warknął. Krupier błyskawicznie wychwycił kartę z automatu i rzucił na zielono sukno - „Król. Za dużo!”. Od Gruzina zabrali pół garści żetonów.

„Kochany, pójdźmy już na salę, bo program się kończy” - długonoga blondyna skłoniła swoje farbowane włosy nad milczącym graczem. „Pójdźmy już, no...” - nie miała więcej argumentów, a miała już dość obijania się od kilku godzin pomiędzy stołami i ruletką. Gruzin jeszcze parował złością po przegranej w black jacka, ale pokamował się, wybrał sto litów i cicho wycedził: „Przyszedłem grać, a nie jęków słuchać! Masz i idź do... chociażby do domu”.

Przy grze w karty mężczyźni zapominają o kobietach. Niejedna z placem stąd wybiegała. M. in. o kartach. Jak się okazuje, nasi ludzie wolą je bardziej od ruletki. Rzadko kto lubi i umie grać. Zazwyczaj wybierają najprymitywniejszy sposób gry - stawiają na czarne, albo na czerwone - nie, żeby postawić np. jeden żeton na liczbę, jeden na cztery i jeszcze



Domowe kasyno można urządzić za 10 tys. dolarów USA.

Fot. archiwum

jeden na sześć. Mając 100 litów w kieszeni można wyborne się zabawiać.

Najlepiej do Las Vegas

Marzeniem każdego hazardzisty jest trafienie do Las Vegas. Zbigniew Gulbinowicz, dyrektor komputerowej firmy „Blue Bridge” przed laty był w Stanach. Nie

oparł się pokusie i odwiedził centrum amerykańskiego hazardu:

- Największe wrażenie wywarł rozmach. Kasyna - półtora, dwuhektarowe piętra zatłoczone „jednokrójkami bandytami”, stołami do kart i ruletki. I jeszcze ten kontrast. Wystrój wnętrza jednego z kasyn MGM Cesar Palace był w stylu średniowiecznym, także stroje miała obsługa. Tymczasem pod sufitem wisiały samochody (dosłownie!), które gracze mogli wygrać.

W rzadko którym kasynie w Las Vegas przestrzegają europejskiej mody na elegancję. Ochrońniarze wpuszczają wszystkich - to nieważne, że jest bez krawatu czy w szortach. Nikogo więc nie dziwi, kiedy z automatami bok o bok walczą wesoła starszka w podkoszulku i nasepiony biznesman. Tylko ekskluzywne kluby jako warunek stawiają strój wieczorowy.

W tamtejszych kasynach inny też jest stosunek barmana do gracza. Jeżeli klient wygrywa, wówczas drinki kupuje sam. Jeżeli dużo stawia i przegra, wówczas barman posyła darmowego - na pocieszenie.

Sąsiednie państwa - Rosja, Polska i Łotwa nie prześladowały miłośników gier hazardowych. Kasyna, czyli domy gry w karty i ruletkę, działają w tych krajach legalnie. Legalnie też są zmuszane do płacenia podatków. Klienci kasyn czerpią przyjemność z gry, państwo czerpie miliony dolarów z kieszeni właścicieli kasyn. Wszyscy są happy.

Sejm czeka wiosną

Organy prawodawcze, jak też właściciele nielegalnych kasyn, z utęsknieniem czekają na decyzję Sejmu w sprawie domów gier. Pierwsi mają ważniejsze sprawy do załatwienia, drudzy chcą legalnych zysków.

Projekt Ministerstwa Finansów w sprawie domów gier został już przesłany do sejmowego Komitetu Budżetu i Finansów. Posłowie Artur Płokożto i Kęstutis Balaveckas są odpowiedzialni za umieszczenie tej kwestii w porządku obrad Sejmu. Jest możliwe, że nastąpi to na wiosennej sesji. Żeby jednak do tego doszło, trzeba, by Sejm podjął polityczną decyzję w tej sprawie. Chrześcijańscy demokraci, a także część konserwatystów jest przeciwko, LDDP i reszta partii zajmują postawę obojętną lub są „za”.

Aleksander Borowicz



Kasyna w Las Vegas są zatłoczone „jednokrójkami bandytami”, stołami do kart i ruletki.

Fot. Zbigniew Gulbinowicz

Zobaczyć, zwiedzić...

Opera

Na gościnnych występach bawi Kłajpedzki Teatr Muzyczny. Dziś goście zaprezentują o 17.00 „Wesołą wdówkę”, w niedzielę o tej samej porze „Carmen”.

Narodowy Dramatyczny
Dziś - „Dzień dobry Sonia, Nowy Rok”, w niedzielę „Król Edyp” (początek przedstawień o godzinie 18.00).

Młodzieżowy

W sobotę o 12.00 „Panama”, wieczorem „Dom lalek”. W niedzielę „Krasnoludek Nos”, wieczorem o 18.00 „Zwycięstwa Normandów”.

Vaidilos

Dziś o godzinie 12.00 dla dzieci „Królowa Śniegu”, w niedzielę, o 13.00 wystąpi tu grupa estradowa szkoły muzycznej im. B.Dvarionasa.

Lele

W sobotę „Wileńska dziewczynka”, w niedzielę „Pszczółka Maja” (początek przedstawień o godzinie 12.00). W małej sali - „Brzydkie kaczątko” (sobota, godz. 14.00), w niedzielę o tej samej porze „Cieśla, piornik i diabeł”.

Rosyjski Dramatyczny

Dziś o godzinie 12.00 dzieci obejrzeć mogą „Piórko żurawia”, wieczorem „Trzy siostry”. W niedzielę „Kopciuszek” (godz. 12.00), o godzinie 18.00 - „Brzeg nieba”.

Filharmonia

Dziś na tej scenie - Litewska Narodowa Orkiestra Symfoniczna, Kowieński Chór Państwowy. Soliści: A. Krikszcziunaitė oraz I. Linaburgyte.

Pałac MSW

W niedzielę - popołudnie dla dzieci wraz z Litewską Orkiestrą Symfoniczną (godz. 16.00).

Galeria „Rotunda” (Rotundo 3)
Wczoraj otwarta tu została ekspozycja rysunku A. Brazisa „Aniołowie i kobiety”.

Galeria „Vartai” (Vilniaus 39)

Cztery nowe wystawy autorskie: grafika Lilii Janiny Paszkauskaitė, malarstwo Irmę Balakauskaitė oraz Vidy Kristolaitė, rzeźby Duńczyka Sunny Asmeta.

Galeria „Lietuvos Aidas” (Maironio 1)

Ekspozycję swą L. Katinas poświęcił pamięci znanego grafika litewskiego V. Karsauskasa. H.G.

Kurier

16-22.1

PROGRAM TYGODNIOWY

SOBOTA 16 STYCZNIA



8.00 - Sobotni poranek 8.30 - W poprzek i wzdłuż 9.25 - Telekatalog 9.30 - S. "Pomoc domowa 4.00 - 10.00 - Dla dzieci 10.30 - Dla całej rodziny 11.30 - Na parapecie 12.00 - Muzyczne historie 12.30 - Budownictwo 13.00 - Lotnisko 13.25 - Wideofilm 14.20 - Film dok. "Epitafium na grobie poety" 15.00 - Milioner 15.30 - Rulietka Konrada 16.00 - S. "Najśmieszniejsze historie młodego XX wieku" 16.25 - Bramka karma 16.55 - Zawody sportowe 17.00 - Okoligoli 19.00 - Hotel muzyczny 19.30 - Panorama 20.00 - Perlas 20.05 - S. "Latorość" 21.10 - S. "Omerta. Prawo ci się wzięło" 22.00 - Mini-serial "Wirdni" 22.55 - Koncert



8.35 - Dla dzieci 9.00 - Kolo poranne 10.30 - Smaczno 11.00 - Cztery kółka 11.30 - Film dok. 12.00 - Tajemnice wojny 13.00 - Świat dźwięków 14.10 - S. "Czarownica" 14.35 - S. "Dziny moich marzeń" 15.00 - S. "Podasze zwierząt" 15.50 - S. "Nasti Hagenbekowie" 16.40 - S. "Ned i Stacey" 17.05 - Humor 17.30 - Nos 17.55 - Film "Grzmot w ziemi" 18.45 - Film fant. "Rajna. Ostatnia walka" 19.30 -

NIEDZIELA 17 STYCZNIA



8.00 - Muzyka niedzielnia 8.30 - Myśli świąteczne 8.55 - Nowości księgarskie 9.00 - S. "Maj wiośnia" 9.25 - Krokoty 9.45 - Rulietka przyjaciół 10.15 - Tydzień w Sejmie 10.45 - 7 dni kłama 11.30 - W świecie koszykarski 12.00 - Sport na świecie 12.30 - "Alisa" 13.00 - Podręcznik z TV 13.45 - Przedstawia geografia nadawa 14.30 - Popołudnie z Czekoladą 15.00 - Koncert z cyklu 16.10 - S. "Domek na preni" 17.00 - Koncert 17.30 - Klub strażacki 18.00 - Panorama 18.30 - Na arenie sportowej 18.55 - Szanujmy słowo 19.00 - Wieszor z Heter Lok 19.30 - Panorama 20.00 - S. "Droga do Avilonu" 20.50 - Niedzielnego lotu 21.50 - Rozmowa w trzech 22.25 - S. "Buty z krokodylowej skóry"



8.45 - Filmy anim. dla dzieci 10.00 - Nasze zwierzęta 10.30 - Kuchnia pani Grażyny 11.00 - ABC zdrowia 11.30 - Film dok. 12.00 - "Rzeczniacy wulkan" 13.00 - "Rzeczniacy wulkan" 13.00 - "Rzeczniacy wulkan" 14.10 - S. "Czarownica" 14.35 - S. "Dziny moich marzeń" 15.00 - S. "Podasze zwierząt" 15.50 - S. "Zainfield" 16.15 - Złoto 16.40 - S. "Neti Stacey" 17.05 - S. "Babylon W" 17.55 - Film fab. "Doktor w morzu" 19.30 - "1930" 19.35 - Panofara tygrysa 19.50 - N. 14.20 - Teleodno 20.40 - Komedia "Freddie i Bean"

19.30 - 19.45 - N. 14.20 - To ci rodzinka 20.45 - Film fab. "Ucieczka" 22.50 - Film "Zony mafii" 23.55 - N. 14.0 - 1.10 - Jeszcze nie wieczór



7.30 - Telegra dla rodziny 8.20 - Brzeg 8.55 - S. anim. 10.00 - Najlepsze pieśni Puka 11.00 - S. "Komisarz Rex" 11.45 - S. "Czarniecki" 12.30 - Program "Magia kina" 13.00 - Show bulwarowe 13.30 - Tak Nie 14.20 - Humor 14.45 - Dla dzieci 16.00 - S. "Przygody Sindbada" 16.50 - Na zdrowie 17.20 - Film fab. "Chore dziecko" 19.00 - Telegra 20.00 - Wiadomości 20.20 - Rowero we show 20.45 - Film fab. "Wesprzajmy cel" 22.05 - Sport 23.55 - Telegra 1.55 - 8.00 - Program DW



8.15 - TV shop 8.30 - Film anim. 9.15 - S. "Alf" 9.40 - S. "Harry i Hendersons" 10.05 - S. "Marzyciele z Kalifornii" 10.30 - S. "Nowa Lassie" 11.00 - Audycja muzyczna 11.30 - Kulinarne show 12.00 - Film "Klejnoty Cartiera" 14.00 - Za regim. 14.25 - S. "Melrose Place" 15.10 - S. "Zonaty i dzieci" 15.40 - S. "Ryccerz na kołach" 16.30 - S. "Ratownicy" 17.20 - S. "Pensacola" 18.10 - S. "Beverly Hills 90210" 18.55 - TV 3 Klubarna 19.00 - Wiadomości 19.30 - Kolo szczęścia 20.00 - Film "Po drugiej stronie krata" 22.00 - Film "Złubna karta" 0.45 - S. "Zabójczy wampir" 0.50 -

22.35 - Wiadomości sportowe 23.30 - N. 14.23.40 - Bogowie i demoni



8.00 - Dla dzieci 8.30 - O religii 9.30 - S. "Na zdrowie" 10.00 - S. "Na północ" 11.45 - S. "Czarny potwór" 12.30 - Program rozrywkowy 13.00 - Dla wdękarzy 13.30 - Telegra 14.20 - Rowero we show 14.45 - Dla dzieci 16.00 - S. "Przygody Sindbada" 16.45 - Sport 18.30 - Show bulwarowe 19.00 - Telegra dla rodziny 19.55 - Telegra 20.00 - Wiadomości 20.20 - Audycja kulinarna 21.20 - Przegląd kryminalny 21.50 - Film fab. "Ostatnie światło" 23.40 - Telegra 1.40 - 6.15 - Program DW



8.15 - TV shop 8.30 - Film anim. 9.40 - Okno na przyrodę 10.05 - S. "Marzyciele z Kalifornii" 10.30 - S. "Nowa Lassie" 11.00 - Gra muzyczna 11.30 - Eridan 12.00 - Film "Dzietelnicy wybierają blondynki" 13.30 - Chiny 14.00 - Niech żyje rok! 14.25 - Film dok. 15.10 - S. "Zonaty i dzieci" 15.40 - S. "Ryccerz na kołach" 16.30 - Film "Heraklides Legendarny podroże" 18.10 - S. "Doktor Quinn" 18.55 - TV 3 Klubarna 19.00 - Wiadomości 19.15 - Akcenty tygodnia 19.30 - VR5 kamera 20.00 - Film "Jak odzyskać meza" 21.45 - Bez tabu 22.15 - Film "Agenci federalni" 23.00 - Przegląd sportowy 23.30 - Audycja muzyczna 24.00 - S. "X-Files"



8.10 - S. "Tajemnicza wyspa" 8.35 - Kanal muz. 9.10 -

7.45 - Wiadomości z Wilna 8.00 - S. "Tajemnicza wyspa" 8.25 - Kanal muz. 9.00 - O przyrodę 10.00 - Znad Wilni TV 10.30 - Paluski lizać 11.00 - Film anim. 11.25 - Film fab. 13.25 - Sezon zimowy 13.55 - Mosty Wilna 13.40 - "Ja sama" 14.30 - Aby Litwie było lepiej 15.00 - "Niedziela" 15.30 - Koncert życzeń 16.05 - Patrol drogowy 16.20 - Film fab. "Pies na siano" 18.55 - Skandale tygodnia 19.30 - "TV show" 20.00 - Film fab. "Nowy odcin" 21.20 - Sezon zimowy 21.30 - "Ujask" 22.00 - Film fab. "Maszyna śmierci" 0.25 - Sam w domu



9.00 - Dotyk 10.00 - Program publ. 10.30 - Program telewizji regionalnych 11.00 - Dla dzieci 11.30 - Pole widzenia 12.00 - Rozmawiamy, czytamy, piszemy 12.30 - Przerwa muzyczna 13.00 - Kaledioskop znik 13.10 - Muzyka 18.10 - S. "Port powietrzny" 19.00 - Salon książki "Vaga" 19.30 - Dla dzieci 20.00 - Sztafeta 4x4 21.00 - Koncert życzeń 22.00 - Film fab. "31 lipca" 22.10 - Kaledioskop znik



6.00 - Film fab. "Znaleźć i zlikwidować" 7.30 - Film anim. 7.45 - Słowa pastera 8.00 - 13.00 - Wiadomości 8.15 - 100 proc. 8.45 - Poczta prosmo 9.15 - Kalamur 9.50 - Smak 10.00 - Powrót Galerii Treściakowskiej 10.35 - Szczegółowa okazja 11.30 - Film fab. "Anna i komandosi" 13.15 - Kolekcja błędów 13.45 - W

Start gwiazd 10.00 - Wiadomości z Moskwy 10.25 - Film fab. "Rozgrzeszeni" 12.05 - Uczy się jeździć litewski 12.15 - Lekarzy domowy 12.50 - Bar "Krzęśla O.S.P." 13.45 - Show A. Krupienina 14.35 - Stolica 14.55 - Sezon zimowy 15.05 - Dla dzieci 15.35 - Kamień wiegeln 16.05 - Jutrzenka Wilna 16.20 - Telefon 22.55 - 6.00 - 16.50 - Sezon zimowy 17.00 - Audycja analityczna 18.00 - Show detekt 19.05 - Film fab. "Przygody Sherlocka Holmesa i doktora Watsona" 21.45 - Hity radiowe 22.55 - "Itogi" 0.10 - Epoka Wodnika



9.00 - Godzina mocy duchowej 10.00 - Litwa Wschodnia 10.30 - Program telewizji regionalnych 11.00 - Program telewizji regionalnych 11.30 - Dla dzieci 12.00 - X-Music 12.30 - Sztafeta 4x4 13.40 - Kaledioskop znik 13.40 - Muzyka 18.10 - S. "Port powietrzny" 19.00 - Europa dzisiaj 19.30 - Po prostu show 19.50 - Fotoklub 20.00 - Salon książki "Vaga" 20.30 - Gwóźdź 21.00 - Kaledioskop znik 21.10 - Film fab. "Dama pikowa" 22.40 - Randka muzyczna



6.00 - Film fab. "Maksimka" 7.30 - Film anim. 8.00 - 13.00 - Wiadomości 8.15 - Zapiski D. Krylowa 8.30 - Zanim wstąpniesz w domu 9.05 - Gwiazda poranna 9.55 - Dla żołnierzy 10.25 - Grał harmonio 10.50 - Wiadomości dla rolników 11.20 - S. "Wszystkie podróże drużyny Cousteau" 12.25 - Panorama

świecie zwierząt 14.25 - Chytrusi i chytruski 14.50 - Film anim. "No poczeka" 15.15 - Jak wszystko było 15.55 - Prognoza pogody 16.15 - Kobiece historie 16.45 - Wieszor jubileuszowy Jurija Nikołajewa 19.00 - Czas 19.50 - S. "X-Files" 21.25 - Wiadomości sportowe 21.45 - Film "Gorączka ciala"



6.00 - Film anim. "Skarby zatopionych statków" 6.15 - Film fab. 7.30 - Prognoza pogody 7.35 - Filmy anim. 8.00 - Witaj kraju 8.45 - Telegra 9.30 - Miłość od pierwszego wejrzenia 10.00 - Podium 10.30 - Troski codziennie N. Warlej 11.00 - S. "Tydzień w Santa Barbara" 12.00 - 18.00 - Wiadomości 12.30 - Wieszor panorama A. Galicza 13.55 - 50x50 15.00 - Męla bżów 16.00 - Moja rodzina 17.00 - Plac gwiazdny 19.30 - Płomyk detekt 21.30 - Dramat "Ona cudna" 23.05 - Prognoza pogody

TYPOLODIA

7.00 - TV Polonia zaprasza 7.05 - "Klan" - serial prod. polskiej 8.20 - Liga przebojów 9.00 - Wiadomości 9.10 - Hity satelity 9.30 - Alia i As 9.50 - Szafki 10.20 - Zwierzołob 10.40 - Bravo, bis 12.00 - Wiadomości 12.10 - Bravo, bis 13.10 - Spojrzenie na Polskę 13.30 - Piraci - teleturcja 14.05 - Polacy na Białorusi 14.25 - Od przedszkola do Opola 15.00 - Skarbiec 15.30 - "Tajemnica Sagali" - serial dla młodych widzów 16.00 - Wieści polonijne 16.15 - Mówi się... 16.35 - Ludzie listy pisy 17.00 - Teleexpress 17.15 - Sport z satelity 18.15 - "Złotopolski" - serial prod. polskiej

śniechu 13.15 - Klub podróżników 14.05 - S. "Tajemnicze symfonie" 14.30 - Klub Dysne 14.55 - Kolo historii 16.30 - Prognoza pogody 16.15 - Srebrne kolo 17.30 - Komedia 19.00 - Czas 19.35 - Film fab. "As nad asami" 21.35 - Nowości kinowej 21.45 - Strzelec 98 22.25 - Cud Wanesy May



6.00 - Filmy anim. 6.30 - Dla żołnierzy 7.00 - Film anim. 7.30 - Poczta 7.55 - Prognoza pogody 8.00 - Witaj kraju 8.30 - Sam sobie rzecem 9.00 - Anchiela 10.00 - Rosyjskie loty 10.40 - Film fab. "Robot Frenka Stabara" 11.00 - S. "Tydzień w Santa Barbara" 12.00 - Wiadomości 12.30 - Federacja 13.10 - Godzina w parlamencie 14.15 - Tatus, ja i mama - sportująca rodzina 15.00 - Dialogi o zwierzętach 16.00 - Artyści przeciwko AIDS 17.10 - Ścisłe tajne 18.00 - Zwierciadło 19.00 - Piesi naszego wieku 20.25 - K.losem 21.20 - Oddział dyżurny 21.45 - Film fab. "I stało się światło" 23.25 - Prognoza pogody

TYPOLODIA

7.05 - Notacje - instrumenty ludowe 7.35 - Słowo na niedziela 7.40 - "Złotopolski" - serial prod. polskiej 8.30 - Przekarpaty 9.00 - Dzień dobry na dzień dobry 9.50 - Hulaj dusza 10.30 - Gornie kulturalny 10.45 - Nieodzielne muzykowanie 11.30 - "Mala Kwieciszka" - serial anim. prod. ang. 12.00 - Polskie ABC 12.30 - Magazyn Polonijny 13.00 - Transmisja Mszy Świętej 14.05 - Teatr fantastyki "Nasza Szkapta" Autorka: Maria Konecniak 14.50 - Podwie-

19.15 - Dobranocna 19.30 - Wiadomości 19.50 - Prognoza pogody 19.55 - Sport 20.05 - "C.K. Dezertery" cz. II - komedia prod. polsko-węgier 22.20 - Drożdza - show-show 22.05 - Chopin wraca na Majorkę 22.30 - Panorama 22.56 - Prognoza pogody 23.05 - Benefis Stanisławski 23.50 - Oni czasom z tych lat 0.15 - Ach, śpij, kochanie... 0.45 - Powitanie widzów amerykańskich 0.50 - "Podróż kapitana Klipera" - serial anim. dla dzieci 1.00 - Wiadomości 1.20 - Sport 1.24 - Prognoza pogody 1.25 - "Złotopolski" cz. II - komedia prod. polskiej 2.15 - Sportowa sobota 2.30 - Panorama 2.56 - Prognoza pogody 3.05 - "C.K. Dezertery" cz. II - komedia prod. polsko-węgier (1985) 4.15 - Drożdza - show-show 5.00 - Skarbiec 5.30 - Danie na weekend 5.40 - Sport z satelity 6.40 - Ludzie listy pisy

POLSAT

6.00 - Disco Relax 7.00 - Magazyn 7.30 - W drodze - magazyn redakcji programów religijnych 8.00 - "Jumanji" - serial anim. dla dzieci 8.25 - "Power Rangers" - serial komiks 8.50 - Kalamur - program dla dzieci 9.20 - Talent za talent 9.50 - Wocmocna lista przebojów 10.00 - "Straznik Tekassu" - ameryk. serial sensac. 11.00 - "Kowboj" (USA) 1983) 12.45 - "Pepe Le Moko" (Francja) 1936) 14.30 - Gospodarz: gra - zabawa 15.00 - Magazyn 16.00 - Informacje 16.10 - Zepster. Sport. Magazyn 16.20 - Dzieciowie wspaniałych: gra - zabawa 17.15 - "F/X" - serial ameryk. 18.10 - "Xena, wojowniczka księżniczka" - serial fantasy (USA) 19.05 - Disco

czek... z Polonią 15.35 - "Hrabia Henryk" - film dok. 16.25 - Tak jak w kinie 16.30 - Poczta 17.15 - "Hrabia Kaczula" - serial anim. dla dzieci 17.40 - "Droga młodości" - dramat prod. polskiej (1938) 19.15 - Dobranocna 19.30 - Wiadomości 19.50 - Prognoza pogody 19.55 - Sport 20.00 - "Korowód nartowy" - komedia prod. franc. (1982) 21.35 - Spotkanie z balladą 22.30 - Panorama 22.56 - Prognoza pogody 23.05 - Ze wszystkich stron 23.35 - Twoja lista przebojów 0.15 - Auschwitz - zastąpienie do piekła 0.45 - Powitanie widzów amerykańskich 0.50 - "Przygody kota Fielmona" - serial anim. dla dzieci 1.00 - Wiadomości 1.20 - Sport 1.26 - Prognoza pogody 1.27 - Kto jest kim w Polsce 1.35 - "Matki, żony i kochanki" cz. I - serial prod. polskiej 2.30 - Panorama 2.56 - Prognoza pogody 3.05 - "Korowód nartowy" - komedia prod. franc. (1982) 4.40 - Podwieczorek... z Polonią 5.25 - "Droga młodości" - dramat prod. polskiej (1938)

POLSAT

6.00 - Disco Polo Live 7.00 - "Twoj kłaj 1.15 - Wystarczy chcieć 7.30 - Jesteśmy - magazyn redakcji programów religijnych 8.00 - "Jumanji" - serial anim. dla dzieci 8.30 - "Power Rangers" - serial komed. 9.00 - Kalamur 9.30 - Dyżurny satyryczny kraju - program Tadeusza Drzydy 10.00 - Disco Relax 11.00 - "Pomoc domowa" - serial 11.30 - "Sabrina, nastoletnia czarownica" - serial 12.00 - "Dharma i Greg" - serial 12.30 - "Nocny patrol z Katmandu" - USA (1988) 14.30 - "F/X" -

Polo Live 20.00 - Idź na całość 21.00 - "Nocny patrol" - serial detekt. USA 22.00 - Bal mistrzów Sportu 23.05 - S. "Ostatni do wzięcia" (USA) 23.30 - Bal Mistrzów Sportu 0.05 - Playboy 1.05 - "Kusi-ciel" (USA) 1994) 2.45 - Muzyka na bis

RTL7

6.20 - "Miłość i dyplomacja" - serial obycz. 6.45 - "Świat Audubona: żółwie morskie" - serial dok. 7.40 - "Sunset Beach" - serial obyczajowy 8.20 - "Nowe przygody Lassie" - serial fam. 8.45 - "Dziewczyna z komputera" - serial komed. 9.10 - Odjazdowe kreskówki 12.35 - "Ratownicy" - film przyg. USA (1993) 14.10 - Ukrzyta kamera 14.35 - "Rodzina Potwórników" - serial komed. 15.00 - "Trzecia planeta od Słońca" - serial komed. 15.25 - "Niesamowite historie" - serial fantast. - nauk. 16.15 - "Czynnik PSI" - serial fantast. - nauk. 17.05 - "M.A.N.T.I.S." - serial fantast. - nauk. 17.55 - "Komando Malolat" - serial polie. 18.50 - 7 minut - wydrza znoia 19.00 - Extra Zoom - magazyn sensacji 19.30 - Prognoza pogody 19.35 - "Alfred Hitchcock przedstawia" - serial krym. 20.00 - "Dziedziczo kłamstw" - thriller USA (1992) 21.45 - "Strefa zagrożenia" - serial fantast. - nauk. 22.40 - "Zandalee" - thriller ext. USA (1990) 0.25 - "Czynnik PSI" - serial fantast. - nauk. 1.10 - "Dziedziczo kłamstw" - thriller USA (1992) 2.40 - "Strefa zagrożenia" - serial fantast. - nauk. 3.25 - "Zandalee" - thriller ext. USA (1990) 5.00 - Nocne granie na ekranie

serial ameryk. 15.30 - "Perta" - ameryk. serial komed. 16.00 - Informacje 16.10 - Zepster Sport Magazyn 16.20 - 100% dla st. gra - zabawa 16.45 - Miłość od pierwszego wejrzenia 17.20 - "Wielki Brytania - Francja" (USA) 18.15 - "Herkules" (USA) 19.04 - 19.05 - Idź na całość show z nagrodami 20.05 - "Straznik Tekassu" - ameryk. serial sensac. 21.00 - "Strach na wróble" (USA) 1973) 23.00 - Ogłoszenie wyników LOTTO 23.05 - Na każdy temat 0.10 - Magazyn sportowy 1.40 - Muzyka na bis

RTL7

6.25 - "Rodzina Potwórników" - serial komed. 6.45 - "Trzecia planeta od Słońca" - serial komed. 7.10 - "Komando Malolat" - serial poliojny 8.00 - "Niesamowite historie" - serial fantast. - nauk. 8.50 - Odjazdowe kreskówki 12.00 - "Świat Audubona: Nowe wojny o równiny" - serial przyrod. 12.50 - "Opowieści złotej młodości" - serial przyg. 13.45 - "Pogoda dla bogaczy" - serial obycz. 14.35 - "Autostrada do Nieba" - serial fam. 15.30 - "Słodniebie" - serial fam. 16.20 - "Eysen" - serial komed. 16.45 - "Tata major" - serial komed. 17.10 - "Dwoje we mnie" - komedia USA (1985) 18.50 - 7 minut wydarzeń dnia 19.05 - "McCall" - serial sensac. 20.00 - "Szalony Jack" - kanad. film akcji (1994) 21.50 - Wieszor z wampirami - talk show 23.00 - "Oblicza Nowego Jorku" - serial polie. 23.45 - "Pogoda dla bogaczy" - serial obycz. 0.35 - "McCall" - serial sensac. 1.20 - Wieszor z wampirem - talk show

ŚRODA

20 STYCZNIA



6.30 - Dzień dobry. 8.05 - S. "Rodzina Fallérów". 15.00 - Na parapecie. 15.30 - Dla domu. 15.55 - Słowo chrześcijańskie. 16.20 - Wiadomości (ros.). 16.30 - Okres twórczy. 17.00 - Dla dzieci. 17.40 - Telekatalog. 17.35 - Wiadomości. 18.00 - S. "Rodzina Fallérów". 18.35 - Biznes dnia. 18.45 - Do księgarń z S. Valiutinem. 19.00 - Ulica biznesu. 19.30 - Panorama. 20.00 - Loteria. 20.05 - Program psych. 21.00 - Tajniki przeszłości. Litwa na Ukrainie. 21.45 - Milhoner. 22.15 - Scena muzyczna. 23.00 - Dziennik wieczorny.



6.15 - Teleshop. 6.30 - Poranne koło. 8.30 - S. "Bez domu jest źle". 9.00 - S. "Słoneczne wybrzeże". 9.45 - S. anim. 10.10 - Teleshop. 10.40 - S. "Bogacze". 11.25 - Jeszcze nie wieczór. 12.10 - Z Hollywood. 12.35 - Cztery kółka. 13.00 - S. "Zar młodości". 13.45 - Nury. 13.45 - Teleshop. 14.50 - S. "Mariusz". 15.20 - S. "Colt". 16.10 - S. "Zar młodości". 16.55 - S. "Bez domu jest źle". 17.25 - S. "Bogacze". 18.10 - S. "Słoneczne wybrzeże". 19.00 - S. "Mariusz". 19.30 - S. "Zar młodości". 20.00 - Koszykówka. 21.30 - Film fab. 22.00 - S. "Zawariowana para". 22.30 - 22.30". 22.45 - S. "Ned i Stacey". 23.10 - Film krym. 24.00 - S. "Ekipa szybkiego reagowania".

BTB

6.15 - S. "Cud Lucji". 7.00 - S. "Bogacze". 7.45 - S. "Zawsze będzie cię kochał". 8.30 - S. "Ko-

bieta pachnąca kawą". 9.15 - S. "Słodkie niebo". 10.00 - Dla całej rodziny. 10.45 - Na jednym końcu kochać. 11.10 - S. "Telefon morderstwa". 12.00 - Pod innym kątem. 12.30 - Bulwarowe show. 13.00 - Program muz. 13.30 - S. anim. "Daria". 14.00 - S. "MacGyver". 15.00 - Rozmowy muzyczne. 16.00 - S. "Cud Lucji". 17.00 - S. "Bogacze". 18.00 - Wiadomości. 18.05 - S. "Zawsze będzie cię kochał". 19.00 - S. "Kobieta pachnąca kawą". 20.00 - Wiadomości. 20.25 - S. "Kobra 11". 21.15 - Gorąca linia. 21.35 - Morderce sekty. 22.30 - Wiadomości. 22.45 - Film fab. "Bóg ich stworzył". 0.40 - Telegra. 2.40 - 6.15 - DW.

3

6.35 - S. "Marzyciele z Kalifornii". 6.55 - S. "Śmiecie Smaków". 7.35 - S. "Potajemne namietności". 8.00 - S. "Maria Izabela". 8.45 - S. "Santa Barbara". 9.30 - S. "Uroczy i dzielni". 10.00 - S. "Ulica Hudson". 10.25 - Zgadnij cenę. 10.50 - Z obu stron muru. 11.20 - Z rogiem. 11.50 - S. "Dharma i Greg". 12.10 - S. "Długa strona miłości". 13.00 - S. "Jessica Fletcher". 13.45 - Teleshop. 14.15 - Kanał muz. 14.45 - S. "Beverly Hills 90210". 15.30 - S. "Santa Barbara". 16.20 - S. "Długa strona miłości". 17.10 - S. "Potajemne namietności". 17.35 - S. "Uroczy i dzielni". 18.05 - Tego jeszcze nie było. 18.10 - S. "Maria Izabela". 19.00 - Wiadomości. 19.20 - Sport. 19.30 - Bez tabu. 20.00 - S. "Eli Makby". 21.00 - S. "Izba przyzwo". 21.55 - Tego jeszcze nie było. 22.00 - Wiadomości. 22.10 - S. "Nowojorscy gliniarze". 23.00 - S. "Zonaty i z dziećmi". 23.30 - Kanał muz.

VIVA

12.30 - Towary i usługi.

12.40 - Stolica. 13.00 - Z. Moskwy. 13.10 - NYCOMEC zaleca o przeziębieniu. 13.15 - Zdrękuje za zakup. 13.25 - Ci, którzy. 13.40 - W świecie ludzi. 14.10 - Towary i usługi. 14.20 - S. anim. "Zawrotne przygody Billa i Jeda". 14.35 - Zwycięzają najszybciej. 15.40 - Patrol drogowy. 16.00 - Z Moskwy. 16.20 - Podobą się - oglądaj. 16.30 - Kanał muz. 17.00 - Film dok. o przyrodzie. 17.50 - Podobą się - oglądaj. 18.00 - Z Wilna. 18.15 - Ci, którzy. 18.30 - Ja sama". 19.20 - Towary i usługi. 19.30 - Z Moskwy. 20.00 - Znad Wilni. TV. 20.30 - W świecie ludzi. 21.05 - Humor. 21.35 - Patrol drogowy. 21.50 - Z Moskwy. 22.00 - Z Wilna. 22.15 - Film fab. "Wieżni". 0.25 - Kanał muz. 1.00 - Zwycięzają najszybciej.



16.30 - "Acqua Vita". 17.00 - S. "Moja druga mama". 17.50 - Warto odwiedzić. 17.55 - Puls Wilna. 18.05 - Kalendarz sportu. 18.35 - Auto-Moto-Sport. 19.00 - Wiadomości (pol.). 19.10 - S. "Moja druga mama". 20.00 - Kroniki wileńskie. 20.30 - Warto odwiedzić. 20.35 - Film fab. "Cien, czyli wszystko będzie dobrze". 22.15 - Kalendarz sportu. 22.25 - Puls Wilna. 22.35 - Wiadomości (pol.). 22.45 - Auto-Moto-Sport.



7.00, 10.00, 13.00, 16.00 - Wiadomości. 7.15 - S. "Okrutny anioł". 8.10 - Temat. 8.55 - W świecie zwierząt. 9.30 - Mity i legendy Wielkiego Października. 10.15 - Razem. 13.15 - S. "Nowe przygody Sindbada". 13.50 - Zew dzungli. 14.15 - Dziecięce anegdoty. 14.35 - Do lat 16 więcej. 15.00 - S. "Okrutny anioł".

16.15 - Zgadnij melodię. 16.45 - Tu teraz. 17.10 - Człowiek i prawa. 17.55 - S. "Ptaki ciemnych krzewów". 18.45 - Dobranoc. dzieci. 19.00 - Czas. 19.50 - Film krym. 21.50 - Film dok. "Marihuana. Rejs z Bajakonu". 22.35 - Nowości dnia.



5.00, 7.30, 7.50 - Witaj, Rosjo. 7.15 - Oddział dyżurny. 7.35 - Telegra. 7.55 - Towary pocztu. 8.00 - S. "Santa Barbara". 8.45 - Muzyka. 9.00, 15.00, 18.00, 22.30 - Wiadomości. 14.20 - Film anim. 14.30 - S. "Pierwsze pocałunki". 15.30 - Wiedza. 15.55 - Komputer. 16.15 - S. "Niebezpieczny zakrę". 17.30 - Oddział dyżurny. 17.40 - Historia pewnego wydarzenia. 18.40 - Szczegół. 18.50 - Sam zobaczysz. 19.25 - Tragikomedia. "Powrót panienki". 21.20 - S. "Prawo i porządek". 22.15 - Oddział dyżurny.

TYPOLONIA

7.00 - TV Polonia zaprasza. 7.05 - Dziennik krajowy. 7.25 - Sport - telegram. 7.30 - Kwadrans medyczny. 7.45 - Gotowanie na ekranie. 8.05 - Koszałek Opalek. 8.25 - Tegocza bajeczka. 8.35 - "Hrabia Kaczula". - serial anim. dla dzieci. 9.00 - Wiadomości. 9.10 - Polonica na Białorusi. 9.30 - "Królewskie sny" - serial histor. prod. polskiej. 10.35 - Drożdża - show-show. 11.25 - Wiecej po lewej. 11.40 - Goniec kulturalny. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Magazyn parlamentarny. 12.30 - "Klan" - serial prod. polskiej. 12.55 - Pocztynion. 13.05 - Liga przebojów. 13.30 - Skarbice. 14.00 - Tytko Muzyka. 15.00 - Panorama. 15.20 - Program dnia. 16.00 - Historie. 16.30 - "Klan" - serial prod. polskiej. 16.50 - Polska ABC. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - Przegląd Prasy Polonijnej. 17.35 - Krzyżówka szczecińska

gody Sindbada". 13.50 - Wspaniała kompania. 14.05 - Ulica Szamkowa. 14.35 - Do lat 16 więcej. 15.00 - S. "Okrutny anioł". 16.15 - Zgadnij melodię. 16.45 - Tu i teraz. 17.10 - Aby pamiętać. 17.50 - S. "Ptaki ciemnych krzewów". 18.45 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 19.50 - Film fab. "Niebezpieczny występ gościnny". 21.25 - Kolejka błędów. 21.55 - Nowości dnia.



5.00, 7.30, 7.50 - Witaj, Rosjo. 7.15 - Oddział dyżurny. 7.35 - Telegra. 7.55 - Towary pocztu. 8.00 - S. "Santa Barbara". 8.45 - Muzyka. 9.00, 15.00, 18.00, 22.30 - Wiadomości. 14.15 - Bajeczne popołudnie. 14.30 - S. "Pierwsze pocałunki". 15.30 - Wiedza. 15.55 - Komputer. 16.10 - S. "Długa podróż przez wydmę". 17.30 - Oddział dyżurny. 17.40 - Historia pewnego wydarzenia. 18.40 - Szczegół. 18.50 - Dwa fortepiany. 19.40 - Melodramat. "Skoro obiecałem, to wyjdę". 21.15 - S. "Renegat". 22.10 - Oddział dyżurny.

TYPOLONIA

7.00 - TV Polonia zaprasza. 7.05 - Dziennik krajowy. 7.25 - Sport - telegram. 7.30 - Dzieci takie jak nasze. 7.45 - Abecadło dźwięków. 7.55 - Drynda. 8.25 - "Panna z mokrą głową". Wiadomości. 9.10 - Zwierzołów. 9.30 - "Słona róża". - melodramat prod. polsko-czechosłowacki. 11.25 - "Henryk szuka kobiety". 11.50 - Z archiwum i pamięci. 12.20 - Wiadomości. 12.35 - Przegląd Prasy Polonijnej. 12.50 - Polonijny Magazyn Gospodarczy. 13.05 - Krzyżówka szczecińska. 13.30 - Historia. 14.00 - "Janosik" - serial prod. polskiej. 15.00 - Panorama. 15.20 - Program dnia. 15.30 - Uczmy się pol-

- telumiej. 18.00 - "Janosik" - serial prod. polskiej. 18.55 - Polska - Świat. 20.00. 19.10 - Gość Jedyny. 19.20 - Dobranoc. 19.30 - Wiadomości. 19.56 - "Progniza pogody. 20.01 - Sport. 20.05 - "Słona róża". - melodramat prod. polsko-czechosłowacki. 21.55 - "Henryk szuka kobiety". - film dok. 22.00 - Z archiwum i pamięci. 22.30 - Panorama. 22.56 - Progniza pogody. 23.05 - W centrum uwagi. 23.20 - Serce za słut. 23.50 - Rozmowy na koniec wieku. 0.30 - Przegląd Prasy Polonijnej. 0.45 - Powitanie widzów amerykańskich. 0.50 - "Pies, kot i..." - serial anim. dla dzieci. 1.00 - Wiadomości. 1.25 - Sport. 1.29 - Progniza pogody. 1.30 - "Janosik" - serial prod. polskiej. 2.30 - Panorama. 2.56 - Progniza pogody. 3.05 - "Słona róża". - melodramat prod. polsko-czechosłowacki. 4.35 - "Henryk szuka kobiety". - film dok. 5.00 - Z archiwum i pamięci. 5.35 - "Klan" - serial prod. polskiej. 6.00 - W centrum uwagi. 6.15 - Krzyżówka szczecińska. - teluriej. 6.45 - Goniec kulturalny.

POLSAT

6.00 - Piosenka na życzenie. 7.00 - Kto się bił wstał. 7.45 - Polityczne graffiti. 7.55 - Poranne informacje. 8.00 - "Kapitan N". - serial anim. dla dzieci. 8.30 - "Star Trek: Stacja Kosmiczna" (USA). 9.30 - "Zar młodości" - kanał seriali obcy. 10.30 - "Słoneczny patrol" - amerykański serial sensacji. 11.30 - "Nocy patrol" (USA). 12.30 - "13 posterunek" - polski serial komed. 13.00 - Disco Relax. 14.00 - Motowiadomości. 14.30 - Miłośd od pierwszego wejrzenia. 15.00 - "Gdzie się podział Caramen SanDiego" - amerykański serial anim. 15.30 - Link Journal - magazyn mody. 16.00 - Informacje. 16.15 - "Alf" - amerykański serial komed. 16.45 - "Na południe" - kanał seriali sensacji. 17.40 - "Życie jak poker" - polska telenowela. 18.10 - "Wiat-

skiego. 16.00 - Polonijny Magazyn Gospodarczy. 16.30 - "W krainie władcy smoków" - serial prod. polsko-austral. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - Polska piosenka. 17.35 - Sport i szatelnia. 19.10 - Gość Jedyny. 19.20 - Dobranoc. 19.30 - Wiadomości. 19.56 - Progniza pogody. 20.01 - Sport. 20.05 - Gustaw Holobucki - "Kompleksy pogody". 20.10 - Tadeusz Konwicki. 21.30 - Enklawy. 21.55 - MdM - program rozrywkowy. 22.30 - Panorama. 22.56 - Progniza pogody. 23.05 - W centrum uwagi. 23.20 - Piosenki - serial prod. polskiej. 0.25 - Dziariusz rządowy. 0.45 - Powitanie widzów amerykańskich. 0.50 - "Miś Uszak" - serial anim. dla dzieci. 1.00 - Wiadomości. 1.25 - Sport. 1.29 - Progniza pogody. 1.30 - "Hrabia Henryk" - film dok. 2.30 - Panorama. 2.56 - Progniza pogody. 3.05 - Mistrzowie sceny. 3.40 - Holobucki - "Kompleksy Pogody". 4.35 - Enklawy. 5.00 - MdM - program rozrywkowy. 5.35 - Polonijny Magazyn Gospodarczy. 6.05 - W centrum uwagi. 6.20 - Polska piosenka. 6.45 - Polska - Świat 2000.

POLSAT

6.00 - Piosenka na życzenie. 7.00 - Kto się bił wstał? - program poranny. 7.45 - Polityczne graffiti. 7.55 - Poranne informacje. 8.00 - "Kapitan N". - serial anim. dla dzieci. 8.30 - "Star Trek: Stacja Kosmiczna" (USA). 9.30 - "Zar młodości" - kanał seriali obcy. 10.30 - "Słoneczny patrol" - amerykański serial sensacji. 11.30 - "Nikita" - amerykański serial sensacji. 12.30 - "Życie jak poker" - polska telenowela. 13.00 - Dziarym satyrkaryk - program Tadeusza Drzyzdy. 13.30 - 4x4 - magazyn motoryzacyjny. 14.30 - Kalambr - serial prod. dla dzieci. 15.00 - "Gdzie się podział Caramen SanDiego" - amerykański serial anim. 15.30 - Czekam na telefon. 16.30 - Informacje. 16.15 - "Alf"

według Bundaych" - amerykański serial komed. 18.45 - Informacje. 18.55 - Progniza pogody. 19.05 - "Słoneczny patrol" - amerykański serial sensacji. 20.00 - "Był sobie chłopiec". USA. 20.05 - (1997). 20.50 - Losowanie LOTTO i Szczegółowe Numery. 21.00 - "Nikita" - amerykański serial sensacji. 21.55 - Tok Szok w Polsce. 22.00 - Informacje i biznes informacja. 23.15 - Progniza pogody. 23.20 - Polityczne graffiti. 23.30 - 4x4 - magazyn motoryzacyjny. 23.55 - Film fabulacyjny. 1.40 - Muzyka na bis.

RTL7

6.20 - "Miłość i dyplomacja" - serial obcy. 6.45 - "Świat Audobona. Grzizli i człowiek" - serial przyrod. 7.30 - Odczytawce kreskówki. 8.40 - "Nowe przygody Lassie" - serial filmowy. 9.05 - "Z ust do ust" - serial dla młodzieży. 9.30 - "Sunset Beach" - serial obcy. 10.15 - "Misjonarz" - bryt. komedia. (1982). 11.45 - Wieszór z wampirem - talk-show. 13.00 - Teleshopping. 14.10 - "Miłość i dyplomacja" - serial obcy. 14.35 - Ukryta kamera. 15.00 - Odczytawce kreskówki. 16.15 - "Z ust do ust" - serial dla młodzieży. 16.40 - "Czy boisz się ciemności?" - serial dla młodzieży. 17.05 - "Kameleon" - serial sensacji. 18.00 - "Sunset Beach" - serial obcy. 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 19.00 - Zoom - magazyn sensacji. 19.30 - "Nowe przygody Lassie" - serial filmowy. 20.00 - "Martwa odznaka" - film sensacji. USA (1994). 21.40 - "Uśmiech losu" - serial obcy. 22.35 - 7 minut - wydarzenia dnia. 22.45 - "Polijanci z Miami" - serial polic. 23.35 - "Gwiazdy Hollywood: Peter Sellers" - film dok. 0.05 - "Potwór z bagien" - serial przygodowy. 0.30 - "Świat Audobona: Chciwość, strzelby i dzikie zwierzęta" - serial przyrod. 0.55 - "Kameleon" - serial sensacji. 2.10 - Zoom - magazyn sensacji.

RTL7

- amerykański serial komed. 16.45 - "Na południe" - kanał seriali sensacji. 17.40 - "Na własnych śladach" - serial komed. USA. 18.10 - "Świat według Bundaych" - amerykański serial komed. 18.45 - Informacje. 18.55 - Progniza pogody. 19.05 - "Słoneczny patrol" - amerykański serial sensacji. 20.00 - "Amos i Andrew" - USA (1993). 21.50 - "Ostry dyżur" - amerykański serial obcy. 22.30 - Informacje i biznes informacja. 23.05 - Progniza pogody. 23.10 - Polityczne graffiti. 23.25 - "Życie jak poker" - polska telenowela. 23.55 - Czas na biznes. 0.25 - Muzyka na bis.

RTL7

6.20 - "Miłość i dyplomacja" - serial obcy. 6.45 - "Świat Audobona: Chciwość, strzelby i dzikie zwierzęta" - serial przyrod. 7.30 - Odczytawce kreskówki. 8.40 - "Nowe przygody Lassie" - serial filmowy. 9.05 - "Z ust do ust" - serial dla młodzieży. 9.30 - "Sunset Beach" - serial obcy. 10.15 - "Abbott i Costello na Dr. Kim Zachodzie" - komedia USA (1941). 11.45 - "Uśmiech losu" - serial obcy. 12.30 - Teleshopping. 14.10 - "Miłość i dyplomacja" - serial obcy. 14.35 - Ukryta kamera. 15.00 - Odczytawce kreskówki. 16.15 - "Z ust do ust" - serial dla młodzieży. 16.40 - "Czy boisz się ciemności?" - serial dla młodzieży. 17.05 - "Kameleon" - serial sensacji. 18.00 - "Sunset Beach" - serial obcy. 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 19.00 - Zoom - magazyn sensacji. 19.30 - "Nowe przygody Lassie" - serial filmowy. 20.00 - "Wydział zabójstw" - serial krym. 22.20 - 7 minut - wydarzenia dnia. 22.35 - "Polijanci z Miami" - serial polic. 23.25 - "Kariera maklera" - serial obcy. 0.10 - "Świat Audobona: Zrozumienie" - serial przyrod. 0.10 - "Kameleon" - serial sensacji. 1.45 - Zoom - magazyn sensacji.

CZWARTEK

21 STYCZNIA



6.30 - Dzień dobry. 8.05 - S. "Rodzina Fallérów". 8.35 - Milioner. 15.00 - Arena sportowa. 15.30 - Dla domu. 15.55 - Trembita. 16.20 - Wiadomości. 16.30 - S. "Ulica biznesu". 17.00 - Dla dzieci. 17.40 - Telekatalog. 17.45 - Wiadomości. 18.00 - S. "Rodzina Fallérów". 18.35 - Biznes dnia. 18.45 - W świecie ludzi. 19.00 - Drogi, samochody, ludo. 19.30 - Panorama. 20.00 - Loteria. 20.05 - W studiu - kieroctwo Sejmu RL. 21.10 - "Grok, Jungli". 22.00 - Dyskusja. 22.25 - Budownictwo. 23.00 - Dziennik wieczorny.



6.15 - Teleshop. 6.30 - Poranne koło. 8.30 - S. "Bez domu jest źle". 9.00 - S. "Słoneczne wybrzeże". 9.45 - S. anim. 10.10 - Teleshop. 10.40 - S. "Bogacze". 11.25 - Kuchnia pani Graczy. 11.55 - N-14. 12.05 - Złotko. 12.30 - ABC zdrowia. 13.00 - S. "Zar młodości". 13.45 - Babilon lat 14.35 - Teleshop. 14.50 - S. "Mariusz". 15.20 - S. "Colt". 16.10 - S. "Zar młodości". 16.55 - S. "Bez domu jest źle". 17.25 - S. "Bogacze". 18.10 - S. "Słoneczne wybrzeże". 19.00 - S. "Mariusz". 19.30 - 19.30". 20.00 - N-14. 20.15 - Euroliga. 20.30 - Koszykówka. Kowno - Zagrzeb. 22.10 - Humor. 22.30 - 22.30". 22.45 - S. "Ned i Stacey". 23.10 - Film krym. "Gmach sądu". 24.00 - S. "Ekipa szybkiego reagowania".



6.15 - S. "Cud Lucji". 7.00 - S. "Bogacze". 7.45 - S. "Zawsze

będzie cię kochał". 8.30 - S. "Kobieta pachnąca kawą". 9.15 - S. "Powrót do Eden". 10.00 - S. "Kobra 11". 10.45 - Brzeg. 11.30 - Tak. Nie. 12.30 - Na jednym końcu kochać. 13.00 - Walka słów. 14.00 - S. "MacGyver". 15.00 - Program muz. 16.00 - S. "Cud Lucji". 17.00 - S. "Bogacze". 18.00 - Wiadomości. 18.05 - S. "Zawsze będzie cię kochał". 19.00 - S. "Kobieta pachnąca kawą". 20.00 - Wiadomości. 20.25 - S. "Buddy Faro". 21.15 - Gorąca linia. 21.35 - Jستم z wami. 22.00 - S. "Beavis i Ciasteczki". 22.30 - Wiadomości. 22.45 - Na jednym końcu kochać. 23.10 - Rowowerowe show. 23.35 - Brzeg. 0.15 - Telegra. 2.15 - 6.15 - DW.

3

6.35 - S. "Nowa Lassie". 6.55 - S. "Nowe przygody Popaya". 7.20 - Teleshop. 7.35 - S. "Potajemne namietności". 8.00 - S. "Maria Izabela". 8.45 - S. "Santa Barbara". 9.30 - S. "Uroczy i dzielni". 10.00 - S. "Ulica Hudson". 10.25 - Eridan. 10.50 - Kolo szczecińska. 11.20 - Magazyn "Chiny". 11.45 - S. "Szpital polowy". 12.10 - S. "Długa strona miłości". 13.00 - S. "Jessica Fletcher". 13.45 - Teleshop. 14.15 - Kanał muz. 14.45 - S. "Ryzyer na kochals". 15.30 - S. "Santa Barbara". 16.20 - S. "Długa strona miłości". 17.10 - S. "Potajemne namietności". 17.35 - S. "Uroczy i dzielni". 18.10 - S. "Maria Izabela". 19.00 - Wiadomości. 19.20 - Sport. 19.30 - Humor. 20.00 - S. "Polijanci z Miami". 21.00 - S. "W archiwum X". 21.55 - Tego jeszcze nie było. 22.00 - Wiadomości. 22.10 - S. "Sprawa". 23.00 - S. "Zonaty i z dziećmi". 23.30 - Kanał muz.

VIVA

8.05 - Z Wilna. 8.20 - Towar-

ry i usługi. 8.30 - Znad Wilni TV. 9.00 - Z Moskwy. 9.10 - Ja sama". 10.00 - Lekcja jezy. litewskiego. 10.15 - Znak jakości. 10.30 - Jesteś świadkiem. 11.00 - Z Moskwy. 11.10 - Film fab. "Biały kiel". 12.35 - Dziękuję za zakup. 13.00 - Z Moskwy. 13.10 - Ci, którzy. 13.25 - W świecie ludzi. 13.35 - Towary i usługi. 14.10 - S. "Zawrotne przygody Billa i Jeda". 14.25 - Zwycięzają najszybciej. 15.40 - Patrol drogowy. 16.00 - Z Moskwy. 16.20 - Podobą się - oglądaj. 16.30 - Kanał muz. 17.00 - Film dok. o przyrodzie. 17.50 - Podobą się - oglądaj. 18.00 - Z Wilna. 18.15 - Ci, którzy. 18.30 - Humor. 19.20 - Towary i usługi. 19.30 - Z Moskwy. 20.00 - Lekarz domowy. 20.30 - W świecie ludzi. 21.00 - U. Jablka". 21.35 - Wileńska jutrzienka. 21.50 - Z Moskwy. 22.00 - Z Wilna. 22.15 - Film fab. "Nagły zakrę". 23.45 - Eri Wodnika. 0.15 - Kanał muz. 0.50 - Zwycięzają najszybciej.



16.30 - Kroniki wileńskie. 17.00 - S. "Moja druga mama". 17.50 - Warto odwiedzić. 17.55 - Puls Wilna. 18.05 - Kalendarz sportu. 18.35 - Auto-Moto-Sport. 19.00 - Wiadomości (pol.). 19.10 - S. "Moja druga mama". 20.00 - Aktualności wileńskie. 20.30 - Warto odwiedzić. 20.35 - Film fab. "Wini nie by winy". 22.15 - Kalendarz sportu. 22.25 - Puls Wilna. 22.35 - Wiadomości (pol.). 22.45 - Auto-Moto-Sport.



7.00, 10.00, 13.00, 16.00 - Wiadomości. 7.15 - S. "Okrutny anioł". 8.15 - Człowiek i prawa. 8.55 - Klub podróżników. 9.40 - Film anim. dla dzieci. 10.15 - Razem. 13.15 - S. "Nowe przy-

PIĄTEK
22 STYCZNI

6.30 - Dzień dobry 8.05 - S. "Rodzina Fallero" 15.00 - Drogę, samochody, ludzie 15.30 - Dla domu 15.55 - Teletext 16.20 - Wiadomości (ros) 16.30 - Koncert 17.00 - Dla dzieci 17.40 - Telekatalog 17.45 - Wiadomości 18.00 - S. "Rodzina Fallero" 18.35 - Biznes dnia 18.45 - Znaki 19.10 - Koszykówka 19.30 - Panorama 20.00 - Loteria 20.40 - Program publ. 20.45 - S. "Pomoc domowa" 21.10 - Styl 21.40 - Aleja Wolności 22.10 - Mistrzostwa LLK 23.00 - Dziennik wieczorny 23.55 - W poszukiwaniu prawdy



6.15 - Teleshop 6.30 - Poranne koło 8.30 - S. "Bez domu jest źle" 9.00 - S. "Słoneczne wybrzeże" 9.45 - S. anim. 10.10 - Teleshop 10.40 - S. "Bogaczka" 11.25 - To ci rodzinka 12.05 - Nos 12.30 - Smaczne 12.55 - S. "Zar młodości" 13.40 - Od... do 14.05 - Z Hollywoodu 14.35 - Teleshop 14.50 - S. "Marisol" 15.20 - S. "Colt" 16.10 - S. "Zar młodości" 16.55 - S. "Bez domu jest źle" 17.25 - S. "Bogaczka" 18.10 - S. "Słoneczne wybrzeże" 19.00 - S. "Marisol" 19.30 - "1930" 20.00 - Jeszcze nie wieczór 21.00 - S. "Złomierz sukcesu" 22.00 - Żarty i humor 22.30 - "22.30" 22.45 - Bogowie i demony 23.25 - S. "Polowanie"



6.15 - S. "Cud Luyki" 7.00 - S. "Bogaczka" 7.45 - S. "Zawsze będzie cię kochał" 8.30 - S. "Kobieta pachnąca kawą"

9.15 - S. "Conan" 10.00 - Film fab. "Chore dzieci" 11.30 - S. "Buddy Faro" 12.30 - Jestem z wami 13.00 - Bulwarowe show 13.30 - Pod mym katem 14.00 - S. "McGover" 15.00 - S. "Kazanka" 16.00 - S. "Cud Luyki" 17.00 - S. "Bogaczka" 18.00 - Wiadomości 18.05 - S. "Zawsze będzie cię kochał" 19.00 - S. "Kobieta pachnąca kawą" 20.00 - Wiadomości 20.25 - Tak. Nie 21.15 - S. "Czarne niebo" 22.05 - Film fab. "Wagon sygnali" 23.35 - Film fab. "Goty" 1.05 - Teleshop 3.05 - 7.30 - DW

3

6.35 - S. "Nowa Lassie" 6.55 - Film anim. 7.20 - Teleshop 7.35 - S. "Potajemne namietności" 8.00 - S. "Maria Izabella" 8.45 - S. "Santa Barbara" 9.30 - S. "Uroczysko i dzielnica" 10.00 - S. "Ulica Hudson" 10.25 - Bez tabu 10.55 - TV "Lietuvos rytas" 11.45 - S. "Szpital polowy" 12.10 - S. "Długa strona miłości" 13.00 - S. "Jessica Fletcher" 13.45 - Teleshop 14.15 - Kanal muz. 14.45 - S. "Ryzyk na kolach" 15.30 - S. "Santa Barbara" 16.20 - S. "Długa strona miłości" 17.10 - S. "Potajemne namietności" 17.35 - S. "Uroczysko i dzielnica" 18.10 - S. "Maria Izabella" 19.00 - Wiadomości 19.20 - Sport 19.30 - Zgadnij cenę 20.00 - Melodramat "Zielona karta" 22.00 - Wiadomości 22.10 - S. "Millenium" 23.00 - Magazyn "Chiny" 23.30 - Kanal muz.



8.05 - Z Wilna 8.20 - Towary i usługi 8.30 - U Jaki 9.00 - Z Moskwy 9.10 - Lekarz domowy 9.40 - Era Wodnika 10.15 - Znak jakości 10.30 - Show 11.00 - Z Moskwy 11.10 - Film fab. "Pseudonim, Tygrys" 12.50 - Dziękuję za zakup 13.00 - Z

Moskwy 13.10 - Ci, którzy... 13.25 - W świecie ludzi 14.00 - Towary i usługi 14.10 - S. "Zawrotne przygody Billa i Teda" 14.25 - Zwycięzcy najlepsi 15.40 - Patrol drogowy 16.00 - Z Moskwy 16.20 - Kanal muz. 16.55 - Show Benny Hilla 18.00 - Z Wilna 18.15 - Ci, którzy 18.30 - Aby litwie było lepiej 19.00 - Przegląd wydarzeń tygodnia 19.30 - Z Moskwy 20.00 - Show Benny Hilla 21.00 - Patrol drogowy 21.15 - Z Moskwy 21.25 - Towary i usługi 21.45 - Wieczornica 22.00 - Z Wilna 22.15 - Cd wieczornicy 23.20 - Film fab. "Krwawa stal" 1.00 - Zwycięzcy najlepsi



16.30 - Aktualności wielkie 17.00 - S. "Moja druga mama" 17.50 - Warto odwiedzić 17.55 - Puls Wilna 18.00 - Kalendarz namiętności 18.15 - Terytorium 18.35 - Auto-Moto-Sport 19.00 - Wiadomości (pol) 19.10 - S. "Moja druga mama" 20.00 - Telewizja regionalna 20.30 - Warto odwiedzić 20.35 - Film fab. "Winni bez winy" 22.15 - Kalendarz znik 22.25 - Puls Wilna 22.35 - Wiadomości (pol) 22.45 - Auto-Moto-Sport



7.00, 10.00, 13.00, 16.00 - Wiadomości 7.15 - S. "Okrutny anioł" 8.15 - My 9.00 - Aby pamiętać... 9.35 - Smak 10.15 - Razem 13.15 - Komedia "Szybkie kaczki" 15.00 - S. "Okrutny anioł" 16.15 - Show dzienienow 16.45 - Graj, harmonio 17.15 - Zdrowie 17.45 - Pole cudów 18.45 - Dobranie, dzieci 19.00 - Czas 19.50 - Film krym. "Zapowiedziane morderstwo" 22.35 - Nowości dnia 22.50 - Komedia



5.00, 7.30, 7.50 - Witaj, Rosjo 7.15 - Oddział dyżurny 7.35 - Teleshop 7.55 - Towary pocztą 8.00 - S. "Santa Barbara" 8.45 - Muzyka 9.00, 15.00, 18.00, 22.00 - Wiadomości 14.20 - Filmy anim. 14.30 - S. "Pierwsze pocałunki" 15.30 - Wieża 15.55 - Komputer 16.10 - S. "Długa podróż przez wydmy" 17.40 - Oddział dyżurny 17.40 - Historia pewnego wydarzenia 18.40 - Szczegóły 18.50 - Miasteczko 19.25 - Film fab. "Napietowani" 21.40 - Oddział dyżurny 22.30 - Suita siłników 22.45 - Formula 1

TYPOLOGIA

7.00 - TV Polonia zaprasza 7.05 - Dziennik krajowy 7.25 - Sport - telegram 7.30 - Dom - magazyn poradnikowy 7.50 - Gramy w szachy 8.00 - Teleprzegląd 8.30 - "W krainie władcy smoków" - serial prod. polsko-austral. 9.00 - Wiadomości 9.10 - Zaproszenie - program krajoznawczy 9.30 - "Matki, żony i kochanki" - serial prod. polski 10.30 - "Przez Karpaty" - film przyrod. 11.10 - "Złotopolscy" - serial prod. polski 12.00 - Wiadomości 12.15 - Dziennik tygodniowy 12.35 - Gwidy historyczne 13.10 - Polska piosenka 13.30 - Oto Polska 14.00 - Wojna na śmiech i życie 14.30 - Piąta pora roku 15.00 - Panorama 15.20 - Program dnia 15.30 - Credo - magazyn katolicki 16.00 - Gwidy historyczne 16.30 - Ala i As 16.50 - Kolorowe nutki 17.00 - Teleexpress 17.15 - Hity satelity 17.35 - Paer 18.00 - "Jest jak jest" - serial prod. polski 18.30 - Telewizyjne Wiadomości Literackie 19.00 - Danie na weekend 19.20 - Dobranoc 19.30 - Wiadomości 19.56 - Prognoza pogody 20.00 - Sport 20.05 - "Matki, żony i kochanki" - serial prod. polski 21.00 - "Budka Suflera"

akustycznie 22.00 - Przegląd publicystyczny 22.30 - Panorama 22.56 - Prognoza pogody 23.05 - W centrum uwagi 23.20 - Ze szuflak na ty 23.50 - Chwila ze szuflak 24.00 - Porozumienie 24.05 - Powitanie widzów amerykańskich 0.50 - "Kasztanki" - serial anim. dla dzieci 1.00 - Wiadomości 1.25 - Sport 1.29 - Prognoza pogody 1.30 - "Jest jak jest" - serial prod. polski 2.00 - Telewizyjne Wiadomości Literackie 2.30 - Panorama 2.56 - Prognoza pogody 3.05 - "Matki, żony i kochanki" - serial prod. polski 4.00 - "Budka Suflera" akustycznie 5.00 - Przegląd publicystyczny 5.30 - Gwidy historyczne 6.00 - W centrum uwagi 6.15 - Paer 6.40 - Polacy na Białorusi

POLSAT

6.00 - Piosenka na życzenie 7.00 - Kto się boi waści 7.45 - Polityczne bastiony 7.55 - Poranne informacje 8.00 - "Zwierzęta z Zielonego Lasu" - serial anim. 8.30 - "Star Trek: Stacja Kosmiczna" (USA) 9.30 - "Zar młodości" - kanad. serial obcy 10.30 - "Słoneczny patrol" - amerykański serial sens. 11.30 - "Ally McBeal" (USA) 11.50 - "Złoty szlak" 12.30 - Szok z Polski 13.30 - Dzień w życiu wspaniałych: gra zabawa 14.30 - Kalambr 15.00 - "Gdzie się podział Carmen SanDiego" - amerykański serial 15.30 - Derby: gra zabawa 16.00 - Informacje 16.15 - Halo, miliard 16.45 - "Na południe" - kanad. serial sens. 17.40 - "Na własnych śmieciach" - serial komed. 18.10 - "Świat według Bundy'ch" - amerykański serial komed. 18.45 - Informacje 18.55 - Prognoza pogody 19.05 - "Słoneczny patrol" - amerykański serial sens. 20.00 - "Baza Pensacola" - serial USA 20.50 - Losowanie LOTTO 21.00 - "Komisarz Rex" - austriacki serial sens. 21.55 - S. "Poste-



KOSMETYKI

Tel/fax 77 16 09

(Zam. B-6)

runek Brooklyn" 22.45 - Ogłoszenie Wyników LOTTO 22.50 - Informacje 23.00 - Prognoza pogody 23.05 - Biznes tydzień 23.15 - Polityczny graffiti 23.25 - "13 posterunek" - polski serial komed. 23.55 - "Wyspa mutantów" (USA) 1994) 1.35 - Muzyka na bis

RTL7

6.20 - "Miłość i dyplomacja" - serial obcy 6.45 - "Świat Audobona: Zrozumieć ptaki" - serial przyrod. 7.30 - "Odwiedzajcie kreskówki" 8.40 - "Nowe przygody Lassie" - serial famil. 9.05 - "Złoty szlak" - serial dla młodzieży 9.30 - "Sunset Beach" - serial obcy 10.15 - "Columbo" - serial krym. 11.35 - "Wydział zabójstw" - serial krym. 13.00 - Teleshopping 14.10 - "Miłość i dyplomacja" - serial obcy 14.35 - Ukryta kamera 15.00 - Odkryjcie kreskówki 16.15 - "Złoty szlak" - serial dla młodzieży 16.40 - "Czy boisz się ciemności" - serial dla młodzieży 17.05 - "Kameleon" - serial sens. 18.00 - "Sunset Beach" - serial obcy 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia 19.00 - Zoom - magazyn sensacji 19.30 - "Nowe przygody Lassie" - serial famil. 20.00 - "Harrison Bergeron" - film fantast. - nauk. USA (1995) 21.45 - "Amerykański horror" - serial grozy 22.35 - 7 minut - wydarzenia dnia 22.45 - "Policjanci z Miami" - serial polski 23.35 - "Świat Audobona: żurawia rzeka" - serial przyrod. 0.35 - "Kameleon" - serial sens. 1.20 - Zoom - magazyn sensacji 1.45 - "Amerykański horror" - serial grozy

POLSAT-2

SOBOTA
16 STYCZNI

6.00 - 4x4 - magazyn motoryzacyjny 6.30 - Dziennik krajowy 7.00 - "Życie jak poker" - polska tenelowa 7.30 - "Miodowe lata" - serial komed. 8.00 - "Bonanza" - western 9.05 - "Kojak" - serial krym. 9.55 - "Super Dave" - serial anim. dla dzieci 10.40 - "Dennis rozrabiaka" - serial anim. 11.00 - "Tajemnicza wyspa" - serial przyz. 11.25 - "Wrestling: wszystkie chwyt dozwolone" - serial 12.30 - "Tajemnicza dama" - argentyńska tenelowa 13.35 - Magazyn Motoryzacyjny Młodych 14.00 - Superstar 14.30 - Junior-show Jurka Petersburskiego Juniora 15.00 - Disco Polo Live 16.00 - "Projekt: Genesis" - film s-f USA (1993) 18.00 - "Dynastia" - amerykański serial obcy 19.00 - "Kojak" - serial krym. 19.50 - Informacje 20.05 - "Oni żyją" - thriller s-f USA (1988) 22.00 - Idź na całość - show z nagrodami 23.00 - "Harley Angel" - film grozy USA (1987) 0.55 - "Życie to nie

wisniowe ciasto" USA (1983) 2.25 - Disco Relax

NIEDZIELA
17 STYCZNI

6.00 - Talent za talent - program dla dzieci 6.30 - Oskar - magazyn filmowy 7.00 - "Życie jak poker" - polska tenelowa 7.30 - "13 posterunek" - serial komed. 8.00 - "Bonanza" - western 9.05 - "Kojak" - serial krym. 10.10 - "Super Dave" - serial anim. dla dzieci 10.40 - "Dennis rozrabiaka" - serial anim. dla dzieci 11.15 - "Tajemnicza wyspa" - serial przyz. 11.40 - "Wrestling: wszystkie chwyt dozwolone" - serial 12.40 - "Wesoły wdowiec" - serial komed. 13.05 - "Wojna i pamięć" - epop. wojen 14.00 - "Projekt: Genesis" - film s-f USA (1993) 16.00 - "Orbitalny posterunek" - serial s-f 17.00 - "Potężna dzungla" - serial komed. 17.30 - S. "Benny Hill" 18.00 - "Dynastia" - amerykański serial obcy 19.00 - "Kojak" - serial krym. 19.50 - Informacje 20.05 - "Oni żyją" - thriller s-f USA (1988) 22.00 - Idź na całość - show z nagrodami 23.00 - "Harley Angel" - film grozy USA (1987) 0.55 - "Życie to nie

serial obcy 22.05 - "Pierwsza fala" - serial s-f 23.10 - "Harry Angel" - serial USA (1987) 1.00 - Makafonia, czyli ROCK M.K.K. 1.30 - Aficionado 2.00 - Soundtrack 2.30 - DJ Club 3.00 - Disco Polo Live

PONIEDZIAŁEK
18 STYCZNI

6.00 - Przylut mnie 7.00 - Na topie - program muzyczny 7.30 - Link New Look 8.00 - TV Shop 8.30 - "Kapitan Jastrząb" - serial anim. dla dzieci 9.00 - "Gracie w opałach" - serial komed. 9.30 - "Na skrzydłach wiatru" - serial kostium. 10.35 - "Aniołki Charli'ego" - serial krym. 11.35 - "Zar młodości" - kanad. serial obcy 12.30 - Disco Relax 13.30 - Makafonia, czyli ROCK M.K.K. 14.00 - Szkol-blok 14.30 - Dżana 15.00 - Piosenka na życzenie 16.00 - "Domek na przelii" - serial obcy 17.00 - Informacje 17.10 - "Kapitan Jastrząb" - serial anim. dla dzieci 17.35 - "Aniołki Charli'ego" - serial krym. 18.25 - "Gracie w opałach" - serial komed. 19.00 - "Tajemnicza dama" - argentyńska tenelowa 19.50 - Informacje

20.05 - "Robocop" - serial s-f 21.00 - "Pierwsza fala" - serial s-f 22.00 - "Nie świętego" - serial obcy 23.00 - "Anioł śmierci" - USA - Polska (1994) 0.40 - Przylut mnie 1.40 - Piosenka na życzenie

WTOREK
19 STYCZNI

6.00 - Przylut mnie 7.00 - Dżana 7.30 - Szkol-blok 8.00 - TV Shop 8.30 - "Kapitan Jastrząb" - serial anim. dla dzieci 9.00 - "Gracie w opałach" - serial komed. 9.30 - "Robocop" - serial s-f 10.35 - "Aniołki Charli'ego" - serial krym. 11.35 - "Zar młodości" - kanad. serial obcy 12.30 - "Tajemnicza dama" - argentyńska tenelowa 13.30 - Superstar 14.00 - Szkol-blok 14.30 - Dżana 15.00 - Piosenka na życzenie 16.00 - "Domek na przelii" - serial obcy 17.00 - Informacje 17.10 - "Sally czarownica" - serial anim. dla dzieci 17.35 - "Aniołki Charli'ego" - serial krym. 18.25 - "Gracie w opałach" - serial komed. 19.00 - "Tajemnicza dama" - argentyńska tenelowa 19.50 - Informacje 20.05 - "Dziwny traf" - serial sens. 21.00 - "Zagubiona tożsamość" - USA (1990)

22.40 - "Anioł śmierci" - USA - Polska (1994) 0.20 - Przylut mnie 1.20 - Piosenka na życzenie

ŚRODA
20 STYCZNI

6.00 - Przylut mnie 7.00 - Dżana 7.30 - Szkol-blok 8.00 - TV Shop 8.30 - "Sally czarownica" - serial anim. dla dzieci 9.00 - "Gracie w opałach" - serial komed. 9.30 - "Dziwny traf" - serial sens. 10.35 - "Aniołki Charli'ego" - serial krym. 11.35 - "Zar młodości" - kanad. serial obcy 12.30 - "Micela" - włoska tenelowa 13.30 - Junior-show Jurka Petersburskiego Juniora 14.00 - Szkol-blok 14.30 - Dżana 15.00 - Piosenka na życzenie 16.00 - "Domek na przelii" - serial obcy 17.00 - Informacje 17.10 - "Kapitan Jastrząb" - serial anim. dla dzieci 17.35 - "Aniołki Charli'ego" - serial krym. 18.25 - "Gracie w opałach" - serial komed. 19.00 - "Tajemnicza dama" - argentyńska tenelowa 19.50 - Informacje 20.05 - "Central Park West" - serial obcy 21.00 - "Stacja gębinowa" - USA (1988) 22.45 - Dziecko w mroku, USA (1990) 0.20

- Przylut mnie 1.20 - Piosenka na życzenie

CZWARTEK
21 STYCZNI

6.00 - Przylut mnie 7.00 - Dżana - program muzyczny 7.30 - Szkol-blok 8.00 - TV Shop 8.30 - "Kapitan Jastrząb" - serial anim. dla dzieci 9.00 - "Gracie w opałach" - serial komed. 9.30 - "Central Park West" - serial obcy 10.35 - "Aniołki Charli'ego" - serial krym. 11.35 - "Zar młodości" - kanad. serial obcy 12.30 - "Tajemnicza dama" - argentyńska tenelowa 13.30 - Aficionado 14.00 - DJ Club o muzyce techno 14.30 - Soundtrack 15.00 - Piosenka na życzenie 16.00 - "Domek na przelii" - serial obcy 17.00 - Informacje 17.10 - "Sally czarownica" - anim. serial dla dzieci 17.35 - "Aniołki Charli'ego" - serial krym. 18.25 - "Gracie w opałach" - serial komed. 19.00 - "Micela" - włoska tenelowa 19.50 - Informacje 20.05 - "Kobra" - amerykański serial akcji 21.00 - "Stacja gębinowa" - USA (1988) 22.45 - "Za cenę życia" - USA (1983) 0.20 - Przylut mnie 1.20 - Piosenka na życzenie

GIEŁDA NIERUCHOMOŚCI

Włno	Ceny w USD
Żirunai	
1 - pokojowe	12.000 - 16.000
2 - pokojowe	18.500 - 19.000
3 - pokojowe	20.000 - 21.000

Karolinki	
1 - pokojowe	13.500 - 15.500
2 - pokojowe	16.000 - 17.500
3 - pokojowe	19.000 - 21.500

Antokol	
1 - pokojowe	19.000 - 21.000
2 - pokojowe	23.000 - 26.000
3 - pokojowe	28.000 - 32.000

Szeszkiene	
1 - pokojowe	15.000 - 17.500
2 - pokojowe	21.000 - 24.000
3 - pokojowe	29.000 - 34.000

Pilaite	
1 - pokojowe	18.000 - 21.000
2 - pokojowe	23.000 - 26.000
3 - pokojowe	27.000 - 31.000

Starówka	
1 - pokojowe	28.000 - 31.000
2 - pokojowe	33.000 - 43.000
3 - pokojowe	46.000 - 53.000

Centrum	
1 - pokojowe	26.000 - 31.000
2 - pokojowe	35.000 - 43.000
3 - pokojowe	45.000 - 51.000

Pomieszczenia komercyjne Centrum i Starówka

70.00 m ²	36.500
90.00 m ²	77.000
385.000 m ²	351.000
280.000 m ²	119.000

Domy

Santoryszki	150.000 m ²	110.000
Pilaite	90.00 m ²	70.000
Zwierzyniec	100.00 m ²	110.000

Ceny, które tu podajemy, są orientacyjne. Wszystko zależy, nawet w tej samej dzielnicy, od miejsca (hałaśliwe, czy nie), od piętra, ile jest balkonów i czy są oszklone, czy jest ciemny pokój, od telefonu, wreszcie od stanu samego mieszkania. Niektóre są nie tylko elegancko wyremontowane, ale mają nawet przebudowane łazienki, ubikacje, kuchnie itp. Wszystko to, oczywiście, odpowiednio kosztuje.

J.T.

WYNAJEM

Włno w USD za miesiąc

Mieszkania

1-POKOJOWE

Żirunai	80-100
Szeszkiene	100-120
Centrum	200-300

2-POKOJOWE

Naujamiestis	130-150
Poszylajcie	250-300
Starówka	250-800

3-POKOJOWE

Karolinki	150-200
Antokol	200-500
Centrum	350-2 000 A.B.

Amerkańscy eksperci uważają, że Polska wejdzie do czołówki bogatych krajów

Będzie to silna trzynastka

Jeszcze przed 10 laty przeciętny obywatel Polski miesięcznie zarabiał zaledwie po kilkadziesiąt dolarów. Samochód lub wideo mógł mieć tylko ten, kto jeździł na Zachód na saksy. Poczynając od roku 1990 sytuacja powoli zaczęła ulegać poprawie. Polska poważnie zbliżyła się już do europejskich standardów pod względem jakości i nowoczesności technologii. Specjaliści przewidują, że wkrótce zbliży się do Europy także pod względem zarobków. Już dziś wielu Polaków pozytywnie ocenia stabilizację gospodarki oraz spadek inflacji.

Amerkańscy eksperci, którzy dokonywali rocznego bilansu gospodarczego Polski za miniony rok, twierdzą, że Polska jest jednym z 13 wyłaniających się rynków świata, które znacznie szybciej będą się rozwijały niż ryn-

ki pozostałych państw i ma szansę w najbliższym czasie wejść do czołówki bogatych krajów. Obliczyli, że dochód narodowy Polski w ciągu najbliższych 12 lat wzrośnie aż o 87 proc. Do pozytywnych Amerkanie zaliczyli:

1. zmniejszenie zadłużenia zagranicznego
2. stosunkowo lekkie odbicie się kryzysu rosyjskiego na gospodarce Polski
3. możliwość wygrania z UE konkurencji cenowej, jeśli chodzi o żywność
4. Polska, jedna z niewielu państw Europy Wschodniej, orientuje się już na nowy koszyk walutowy. Dotąd koszyk walutowy obliczano na podstawie dolara, marki, funta oraz francuskiego i szwajcarskiego franka. Obecnie oblicza się go tylko na podstawie dolara i euro.

Negatywnym zjawiskiem w Polsce jest duże bezrobocie, niestabilna sytuacja w rolnictwie, wzrost przestępczości. Zdaniem ekspertów, pomimo wielu niedociągnięć, Polska jest znacznie bliżej do gospodarki zachodniej niż wschodniej.

Jednak silne gospodarze państwo całkiem nie oznacza niskich cen. Od 1 stycznia br. w Polsce zostały uwołnione ceny energii cieplnej, prądu, gazu. Wzrosły też ceny za przejazd pociągami i autobusem. Poprzez wzrost akcyzy zdrożało również paliwo, papierosy i alkohol, który i tak w Polsce jest już bardzo drogi. Wszystkie te podwyżki, oczywiście, zmniejszą nieco zdolność nabywczą obywateli, ale i tak będzie ona co najmniej 2 - 2,5 razy wyższa niż na Litwie.

Julita Tryk

Wzrost popytu na porąbane drzewo

Renesans polana

Na ulicach wileńskich coraz częściej można napotkać stojące na poboczu ciężarówki po górę załadowane polanami. Nie, nie jest to nieporozumienie. Do miasta wraca wycięte przed wielu laty opał - drzewo.

Pod kinem „Draugyste” w Nowej Wilejce stoją trzy ciężarówki z drzewem na opał.

- Sprzedam za 350, no dobrze - 320 litów. Dobre, suche drzewo, w sam raz do pieca - **Mirosław Popławski** zachwalał swój ładunek - Może być sama brzoza - będzie drożej - 100 dolarów.

Obok szpitala w Santoryszkach, nie opodal bazy paliwowej na Smoleńskiej, przy rondzie trolejbusowym na Antokolu - tylko kilka miejsc, gdzie kierowcy ciężarówek z opalem czekają na klienta. Zazwyczaj jeździł po Zwierzyńcu, Nowej Wilejce, gdzie wielu mieszkańców ogrzewa swoje domostwa drzewem lub wę-

głem. Teraz czekają na miejsce, ponieważ trudno zgadnąć, z jakiej strony nadjedzie klient.

Nieoczekiwany wzrost popytu spowodowali właściciele nowo zbudowanych prywatnych posesji. W domach takich jest zazwyczaj zainstalowany najnowocześniejszy system ogrzewczy, najczęściej na gaz. Popyt na drewno wynikł z rozkoszy, czyli z posiadania kominka. Palić trzeba nie było śmieciami, ale drewnem, najlepiej „nie strzelającym”, czyli brzoza lub dębem. Znawcy twierdzą, że bardzo ładnie palą się polana jesionu - zielonkawy odcień dodaje szczególnej atmosfery w domowych piecach.

Majętni gospodarze domów prywatnych nie mają czasu na wypadki do lasu z siekierą w rękę, chętnie więc kupują gotowe, porąbane na polana drzewo.

Aleksander Borowik

Fot. autor



„Jedno polano dają za darmo, na próbę” - Mirosław Popławski był szczodry.

CENY ŻYWNOŚCI

Wczoraj na targowiskach i w sklepach wileńskich

Ceny w Lt za kg/l

	Rynek Kalwaryjski	Rynek "Hale"	Sklep "Jovaras"		Rynek Kalwaryjski	Rynek "Hale"	Sklep "Jovaras"
Mięso i wędliny					Nabiał		
Kurczaki	6,90	6,50	8,20		8 - 9	8	7,50
Kury	9,20	8,50	9,50		6 - 7	5 - 6	8,50
Farsz kurzy	6,80	6,50	7,50		12	11 - 12	12 - 14
Indycze skrzydła	7,90	7,20	8,20				
Indycze udka	8,50	7,80	9,20		Inne produkty		
Wieprzowina z kością	10 - 11	9 - 10	12,50	Jajka	2,40 - 2,80	2,50 - 2,60	2,90 - 3,00
Wieprzowina bez kości	12 - 13	11 - 13	14,00	Jajka wiejskie	6	5	
Schab	19 - 20	17 - 18	22,00	Olej	4,40 - 5,30	4,30 - 5,30	4,60 - 5,80
Cielęcina bez kości	15 - 16	14	15,00	Słedzie z głowami	5	5,40	6,80
Wątróbka wieprzowa	6,50	6,00	7,20	Słedzie filety	6,50	6,80	9
Wątróbka wołowa	7,00	6,00	7,50	Dorsz	4,70	4,50	5,80
Wołowina bez kości	11	10	13,00	Flądra	3,10 - 3,20	3,10	3,10
Świeża słonina	7 - 8	6 - 7	9 - 12	Cukier	3,30	3,20	2,89
Parówki	7 - 8	8	10 - 14	Mąka 2 kg			

Tym razem na obu rynkach było bardzo dużo wieprzowiny i cielęciny po całkiem przystępnych cenach. Wyraźnie wyczuwa się nadprodukcję. Na szczęście, nie odczuwa się jeszcze skutków podwyżki cen paliwa. Jest to jednak nieuniknione. Handlarze na rynku czekają najpierw na podwyżkę w sklepach. Prawdopodobnie już w lutym będziemy drożej płacić zarówno w sklepach, jak i na targowiskach.

J.T.

Podwyższa cenę na benzynę i ropę spowodowała gwałtowny wzrost zainteresowania alternatywnym paliwem - gazem.

Jazda za centy

W czasach względnie taniej benzyny pierwszym pytaniem kierowców było: „Jaki masz silnik?”. Teraz pada inne - „Ile pali?”. 15 litrów?! 10?! 9? Dużo, zdecydowanie za dużo, jak na dzisiejsze czasy. Co robić, kiedy na nową, oszczędniejszą Astrę nie stać albo kiedy szkoda się rozstać z żarłocznym Jaguarem? Fachowcy doradzają korzystanie z gazu ciekłego. Uwzględniając większe o 15 proc. zużycie paliwa oraz stratę 10 proc. mocy silnika należy stwierdzić - za cenę 1 litra benzyny można kupić 2,5 litra gazu. To jednak nie bagatel!

W Wilnie działają cztery licencjonowane warsztaty specjalizujące się w montowaniu instalacji gazowej. Są to „Naftvila”, „Piliaris”, „Autodujos ir partneriai” oraz warsztat od „Lietuvos kuras” na Smoleńskiej. Jeszcze chyba 5 warsztatów para się montowaniem „na czarno”. Zaoszczędzenie kilkudziesięciu litrów nie pokryje strat, jakie może spowodować nieprofesjonalny, niezgodny z przepisami montaż. Poza tym domorośli mechanicy nie mają specjalistycznego sprzętu potrzebnego do skonfigurowania instalacji gazowej (szczególnie elektroniki) dla konkretnego modelu.

Bogaci też oszczędzają

W Nowej Wilejce jest nie tylko stacja gazowa. Od kilku lat do jazdy na gazie rodzimych kierowców przyciągają w warsztacie „Naftvila”. - Wczoraj mieliśmy klienta prosi o Ewa Auto. W nowitkach Audi A6 o przebiegu

100 km zamontowaliśmy bardzo dobrą instalację gazową o wartości 2 800 litrów. Za pół roku inwestycja ta mu się opłaci. Dyrektor Gariunai do swego sześciocylindrowego Mercedesa również zamontował gaz - Gailantas Čenys, dyrektor warsztatu szybko wypalił w przerwie między ciągłymi dzwoniącymi telefonami od interesantów.

- Na stole leżą specjalistyczne czasopisma. Przeglądamy. Coś podobnego! Nawet Jej Królewską Mość Elżbieta II zamówiła przeróbkę Rolls-Royce na gaz: „...JKM osobiście z entuzjazmem odnosi się do zmiany, zarówno ze względu na jazdę samochodem przyjaznym dla środowiska, jak i z ekonomicznego punktu widzenia...”. No, proszę, bogaci też oszczędzają.

- Znowu telefon:

- Pyta pan czy to się opłaca? Przytoczę taki przykład: za jazdę autobusem do Birż płać 15 litrów, na jazdę własnym samochodem na gazie potrzebuję 10. Nie, na dzisiaj nie ma mowy. Najpierw proponuję przyjechać na lustrację, a po dwóch tygodniach możemy ustawić pana do kolejki.

Podwyżka akcyzy na benzynę i ropę bardzo cieszy pracowników firmy. Zainteresowanie gazem wzrosło dziesięciokrotnie, montażem - trzykrotnie. Codziennie montują instalacje gazowe do 2-3, miesięcznie - do 45 samochodów. Gwałtowny popyt zmusił warsztat do ustalenia kolejki na dwa tygodnie do przodu.

Mechanik Krzysztof Rogow-

ski zartował, że najchętniej postąpiłby słynący ze swej oszczędności mieszkaniec Nowej Wilejki, którzy na długo przed podwyżką zafundowali sobie urządzenie na alternatywne paliwo.

Na życzenie - zbiornik jak opona

Instalacja oraz jej zamontowanie do samochodu o silniku z gaźnikiem kosztuje 1 300 litrów. Kto ma nowocześniejsze wozy z bezpośrednim wtryskiem paliwa, ten powinien się liczyć z wydatkiem rzędu 1 500-2 000 litrów. I jeszcze - za usunięcie wszelkich niesprawności, które wpłyną na pracę instalacji gazowej (zepsuta lambda, brudne powietrzne filtry, dziurawa rura wydechowa itp. usterek) trzeba będzie dopłacić.

Instalacja gazowa pochodzi z włoskich firm Emmegas i Landi. Zbiornik gazowy o tradycyjnych beczkowatych kształtach jest produkcji kowieńskiej „Atramy”. Co, nie podoba się krajowy producent zbiorników, proszę, można zamówić zachodni. Różnica - jest droższy. „Atrama” jednak nie wykona zamówienia dla estety. Niektórzy proszą, żeby urządzenie było jak najmniej widoczne. Jest na to wyjście. W miejscu na oponę zapasową można zamontować zbiornik toroidalny o podobnym kształcie.

W najbliższym czasie „Naftvila” swoim klientom zaoferuje nowy dodatek do instalacji, który jeszcze bardziej usprawni jej działanie - komputer nowej generacji firmy A.E.B. Voila. Podniesie to koszty o dodatkowe kilkadziesiąt litrów, ale o różnicy będzie się można łatwo przekonać.

W Wilnie jest zaledwie 10 stacji gazowych. Strachy to przyszłych właścicieli samochodów na gaz. Bezpodstawnie. Po pierwsze, można jechać na benzynie (przecież nikt dotychczasowego systemu nie będzie wymontowywał), a po drugie, sieć stacji gazowych zostanie znacznie rozszerzona. Pierwszy na nową tendencję rynku zareagował rosyjski koncern Nikoil. Do lipca na każ-



Gintaras Vilūnas kończy montowanie instalacji do Lada.

dej stacji benzynowej tej firmy będzie dystrybutor z gazem. Wygodnie i oszczędnie dla każdej strony.

Silnik zasilany gazem propanbutan jest bardziej „elastyczny” - pracuje ciszej niż na benzynie. Bez stuków pracuje na wysokim przełożeniu i na niskich obrotach. Powodem „radości” silnika jest wysoka liczba oktanowa gazu - 108!

Do skrzyni z zabobonami warto odłożyć obawę o żywotność silnika. Gaz nie skręci mu życia, ale doda - nie rozpuszcza on bowiem oleju silnikowego, który smaruje cylindry silnika.

W przypadku kraksy bardziej jest bezpieczny zbiornik z gazem, niż z benzyną. Na to się składa grubość ścianek samego zbiornika i zainstalowane zabezpieczenia.

Aleksander Borowik
Fot. autor

Test dla niedowiarków

1. działanie. Cenę benzyny (L/litr) mnożymy przez zużycie benzyny (litry/100 km) i otrzymujemy koszty przejazdu 100 km na benzynie (Lt).

2. działanie. Litera mnożymy cenę gazu (L/litr) przez 1,15 (gazu będziemy potrzebowali o 15 proc. więcej niż benzyny) oraz przez zużycie benzyny (litry/100 km). Otrzymujemy koszty przejazdu 100 km na gazie (Lt).

3. działanie. Od wyniku 1. działania odejmujemy wynik działania 2. i otrzymujemy oszczędność (Lt), jaką uzyskamy jeżdżąc na gazie na każde 100 km.

4. działanie. Wynik działania 3. mnoży się przez przebieg miesięczny (tys. km) oraz razy 10 i uzyskuje się miesięczną oszczędność, jaką osiągniemy jeżdżąc z zastosowaniem gazu. Uff...

Ceny benzyny i oleju

WILNO	Nazwa firmy	Stacja	Ceny w litrach za litr				Olej
			98E	95E	92E	80E	
Lietuvos kuras	Baļupie	2,15	2,03	1,93	1,88	1,39	
Statoil	Centrum	2,18	2,05	1,95	-	1,44	
Shell	Fabianiszki	-	2,05	1,95	-	1,44	
Uno X	Poszajajcie	2,14	2,04	1,93	-	1,39	
Neste	Justyniszki	2,19	2,05	1,95	-	1,49	
Pakrijas	Wirszuliszki	-	1,97	1,87	1,81	-	A.B.

Co słychać u sąsiadów

Estonczycy kupują mniej samochodów

Finansowe problemy, z jakimi borykała się ekonomika Estonii, wpłynęły na popyt na nowe samochody. Spółki oferujące usługi leasingu zastrzyły warunki kupna samochodów na raty.

W ub. r. w Estonii sprzedano 10 457 nowych wozów, co jest 619 mniej niż w 1997 r. Zmniejszyła się sprzedaż marek najpopularniejszych w kraju - Honda i Toyota. W ub. roku Hond kupiono 1356, zaś Toyot - 1171. Dalej na liście najpopularniejszych stoja Volkswagen (954), Nissan (752) oraz Opel (697). Najpopularniejszym modelem drugiego roku z rzędu jest Honda Civic.

(ELTA)

Hamuj ostrożnie

Dramaty i statystyka

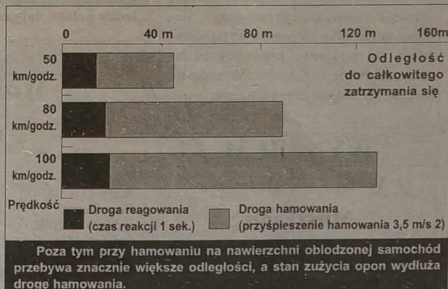
Wartując czasopisma policji litewskiej z okresu międzywojennego zwróciłem uwagę na artykuły komendanta posterunku policji drogowej Broniusa Matulaitisa poruszające problemy ówczesnego bezpieczeństwa ruchu. Okazało się, że były one takie same, jak i we współczesnej Litwie.

Przez wszystkie stulecia ludzie troszczyli się i troszczą o swe życie i ochronę mienia przed wszelkimi nieszczęściami. W jednym z czasopism znalazłem taki cytat: „Pewien stynny w bieżącym stuleciu cynik często mówił, że śmierć jednego człowieka - to dramat, tysiąca - to statystyka”. Aby nie trafić ani do pierwszej, ani do drugiej kategorii, pragnę przypomnieć czytelnikom, jak należy jeździć samochodem w warunkach zimowych.

Tegoroczna zima jest wczesna, drogi śliskie, więc przede wszystkim, jak wymagają przepisy ruchu drogowego, kierowca, uwzględniając prędkość, powinien przestrzegać takiej odległości, by nie zderzyć się z jadącym przed nim pojazdem, w przypadku, jeżeli będzie on hamował.

Zaleca się, aby utrzymywać między samochodami odległość nie mniejszą niż połowa wskazań szybkościomierza. Na przykład, jeżeli prędkość wynosi 70 km/godz., to odległość powinna wynosić co najmniej 35 metrów, należy również pozostawić wolną przestrzeń z boku, by ruch był bezpieczny.

Poza tym kierowca powinien zwrócić uwagę na to, czy jadący przed nim samochód nie ma znaku „środek transportu mający cięższe opony”, ponieważ taki sa-



mochód zatrzyma się prędzej.

Zasiadając zatem przy kierownicy pojazdu nie zapomnijmy o elementarnych wymaganiach przepisów ruchu drogowego, trzymajmy się o bezpieczeństwo własne i innych! Od chwili zauważenia przeszkody na drodze, hamowanie zaczynamy dopiero po

jednej sekundzie. W ciągu tego czasu samochód przejedzie przy prędkości:

- 50 km/godz. - 14 m
- 60 km/godz. - 22 m
- 80 km/godz. - 35 m
- 100 km/godz. - 50 m

Algimantas MAULIS, komisarz - inspektor, st. wykładowca Akademii Prawa

Javier Solana: Polska w marcu otrzyma formalne zaproszenie do NATO

Nie ma poważnych przeszkód

Sekretarz generalny NATO Javier Solana wyraził w piątek przekonanie, że Polska, Czechy i Węgry staną się formalnymi członkami Sojuszu w początkach marca.

„Wyśle oficjalne listy zapraszające prawdopodobnie w tym miesiącu” - powiedział Solana polskiemu dziennikarzom w czasie przyjęcia noworocznego dla prasy.

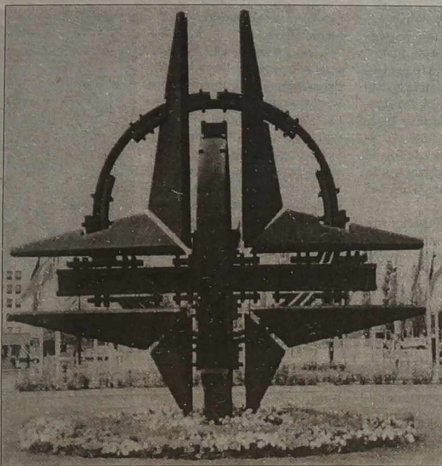
Potwierdził, że uczyni to na tyle wcześniej, aby trzy państwa zdążyły zakończyć ratyfikację Traktatu Północnoatlantyckiego (założycielskiego NATO) i złożyć instrumenty ratyfikacyjne w Waszyngtonie przed początkiem marca.

Według źródeł NATO dokładna data nie jest ostatecznie wyznaczona i wciąż mówi się o „pierwszym tygodniu marca”.

Solana nie chciał powiedzieć, co stoi na przeszkodzie, aby wysłać listy natychmiast, skoro ratyfikację protokołów do Traktatu, dotyczących zaproszenia trzech państw, zakończyły już wszystkie państwa NATO. Trzem przyszłym członkom nie wypadłoby zakończyć ratyfikacji bez oficjalnego zaproszenia.

Według źródeł NATO, nie ma już „formalnych, poważnych” przeszkód, aby wysłać listy, ale Sojusz wolałby, żeby przedtem Węgry uporządkowały się z zmieniającą konstytucją.

Debatowana w Budapeszcie poprawka ma umożliwić rządowi szybkie wyrażenie zgody na stacjonowanie wojsk sojuszniczych na terytorium kraju. Konstytucja przewiduje, że takiej zgody musi udzielić parlament, tak jak wysłała się sił węgierskich za granicę.



Symbol NATO przed siedzibą Paktu w Brukseli.

Fot. archiwum

Sojusz nie widzi już natomiast przeszkód natury wojskowej. Komitet Wojskowy NATO ocenił w najnowszym raporcie o wypełnianiu celów rozwoju sił zbrojnych, że Polska, Czechy i Węgry osiągnęły niezbędne minimum w tym względzie, wystarczające, aby mogły stać się formalnymi członkami.

„Nie znaczący to, że już absolutnie spełniły wszystkie wymagania i że mogą osiągnąć na laurach” - podkreśliły cytowane źródła NATO.

Po spotkaniu ministrów spraw zagranicznych państw

NATO i przyszłych nowych członków 8 grudnia w Brukseli Solana powiedział na konferencji prasowej wysłanie listu z wypełnieniem minimalnych wymogów wojskowych członkostwa.

Powiedział wtedy, że wypełnianie tych wymogów „zmierza w dobrym kierunku”. Wyraził przekonanie, że „w niedługim czasie zostanie to zrobione. I wtedy rozpoczniemy rzeczywiste procedury. Rozpocznie się ona od listu, który do nich wysłamy i wtedy oni zaczną proces ratyfikacji” - wyjaśniał Solana.

Cohen ostrzega Ph. Koreę przed ewentualnym atakiem

Pewni zwycięstwa

Amerkański sekretarz obrony William Cohen zaapelował w piątek do głodującej Korei Północnej o złagodzenie napięcia na Półwyspie Koreańskim.

Jednocześnie ostrzegł ją, że siły amerykańskie i południowokoreańskie są bardziej niż kiedykolwiek przekonane o swym „decydującym zwycięstwie”, jeśli zostaną zaatakowane.

„Nasze wspólne (amerykańsko-południowokoreańskie) możliwości militarne nigdy nie były większe i nigdy nie byliśmy bardziej pewni swego decydującego zwycięstwa, jeśli zostaniemy zaatakowani” - powiedział dziennikarzom Cohen.

Cohen podkreślił, że Phienian powinien zezwolić amerykańskim inspektorom na inspekcję obiektu, który jest prawdopodobnie wykorzystywany do produkcji broni atomowej oraz przerwać program produkcji rakiet dalekiego zasięgu.

Chodzi o podziemny obiekt, położony 90 km na północ od Phienianu. Korea Północna wielokrotnie zaprzeczała, jakoby jej budowa stanowiła pogwałcenie umowy z USA z 1994 roku, w której obiecała zamrozić swój program nuklearny w zamian za dwa reaktory energetyczne, zaprojektowane tak, by niemożliwe było ich wykorzystanie w celach militarnych.

W Korei Południowej stacjonuje prawie 37 tys. żołnierzy amerykańskich. Napięcie w regionie poważnie wzrosło w ostatnich miesiącach w związku z dokonaną w sierpniu ubiegłego roku przez Phienian próbą trzostopniowej rakiety balistycznej Taepodong.

Piątkowe spotkanie Williama Cohena z Dzun Jong Tekeim odbyło się przed planowanymi na najbliższy weekend rozmowami w Genewie między przedstawicielami USA i Korei Północnej. Ich tematem ma być sprawa wspomnianego wyżej obiektu, wykorzystywanego - zdaniem Waszyngtonu - do produkcji broni atomowej.

Phienian dotychczas odmawiał amerykańskim inspektorom dostępu do obiektu lub proponował inspekcję za pieniądze, żądając 300 mln dolarów. Amerykanie wykluczyli taką możliwość.

Ciężkie walki na południu Kosowa

Kruchy rozejm

Ciężkie walki wybuchły w piątek w południowym Kosowie, łamiąc kruchy rozejm i wzmagając napięcie w tej serbskiej prowincji, zamieszkanej w 90 procentach przez Albańczyków.

Reportery agencji Reutersa byli świadkami walk z użyciem moździerzy w wiosce Racak w pobliżu miasteczka Stimlje.

Według Centrum Informacji Serbskiej (MC), serbskie siły bezpieczeństwa przeprowadziły w piątek rano operację przeciwko „członkom grupy terrorystycznej” Wyzwoleńczej Armii Kosowa.

Według MC, policja serbska zablokowała wioskę Racak „aby zatrzymać członków tej terrorystycznej grupy, która zaatakowała w minioną niedzielę patrol policji, zabijając policjanta. Grupa ta jest odpowiedzialna również za inne ataki w regionie” - twierdzi MC.

Misja Weryfikacyjna OBWE w Kosowie została poinformowana o działaniach podjętych przez policję.

Sześć państw arabskich ma zbojkotować szczyt

Reakcja na pogróżki

Ministrowie spraw zagranicznych sześciu państw arabskich postanowili w czwartek wieczorem, że ich kraje nie wezmą udziału w konferencji państw arabskich 24 stycznia w Kairze, jeśli Irak zostanie na nią zaproszony.

Sześć państw MSZ Bahrajnu, Kuwejtu, Arabii Saudyjskiej, Omanu, Kataru oraz Zjednoczonych Emiratów Arabskich spotkali się w czwartek wieczorem w Arabii Saudyjskiej, by uzgodnić swoje stanowiska przed zbliżającym się spotkaniem ministrów spraw zagranicznych wszystkich państw arabskich w stolicy Egiptu.

„Ostatnie oświadczenia kierownictwa Iraku, zawierające pogróżki oraz ignorujące międzynarodowe i arabskie zobowiązania Iraku, zaskoczyły nas” - powiedział po zakończeniu spotkania minister spraw zagranicznych Zjednoczonych Emiratów Arabskich, Rasid ibn Abd Allah an-Nuajim.

„W tym samym czasie, gdy nasze kraje dokładają wszelkich starań, by zmniejszyć cierpienia narodu irackiego, kierownictwo tego kraju występuje z oświadczeniami, które wprawiają całą wspólnotę międzynarodową w stan szoku” - dodał.

Saddam Husajn zaapelował na początku stycznia do wszystkich narodów arabskich o „położenie kresu rządzeniu wszystkich przywódców, którzy nie potępli - jak to określił - bandyckich nalołów USA i Wielkiej Brytanii na Irak”.

51 pielgrzymów poniosło śmierć w wyniku osunięcia wzgórza

Tragiczna pielgrzymka

Co najmniej 51 osób poniosło śmierć, a ponad 50 odniosło obrażenia, kiedy sześć wzgórz osunęło się w czwartek pod pielgrzymami w południowej części Indii.

Do katastrofy doszło w ośrodku pielgrzymek Pamba w pobliżu hinduistycznej świątyni Sabarimala, w odległości 150 km od Trivandrum, stolicy stanu Kerala.

Pielgrzymi weszli na wzgórze, by obserwować rytualne zapalenie lamp. Zgromadziło się ich tam tak dużo, że zaczęli spadać w dół, co spowodowało popochł w tłumie. W tym momencie zbrocze wzgórz zaczęło się osuwać i pogrębiło wielu ludzi pod zwałami ziemi.

Każdego roku w styczniu dziesiątki tysięcy pielgrzymów udają się do świątyni Sabarimala na zakończenie 40-dniowej pokuty, w trakcie której powstrzymują się od jedzenia mięsa, stosunków seksualnych i golenia zarostu na twarzy.

Kryzys w Brazylii zagraża nawet gospodarce USA

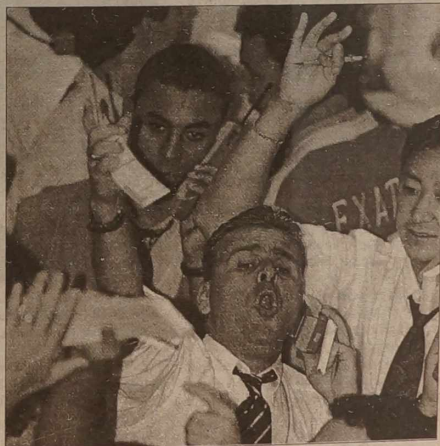
Groźba recesji

Brazylijski Bank Centralny cofnął w piątek wsparcie dla słabnącego reala i kurs waluty brazylijskiej znów gwałtownie spadł, osiągając 1,55 za dolara, wobec 1,32 na zamknięciu w czwartek i 1,21 we wtorek.

Posunięcie to pogłębia kryzys finansowy największego kraju Ameryki Łacińskiej i potęguje obawy przed rozszerzeniem się zawirowań gospodarczych na inne kraje regionu. Spadek kursu reala może zagrozić nawet gospodarce USA, która uzyskuje w handlu z Brazylią aż jedną piątą swych wpływów eksportowych.

Międzynarodowy kryzys finansowy ogarnął Brazylię w sierpniu zeszłego roku i od tego czasu kraj ten - z obawy przed inflacją, która w latach osiemdziesiątych spustoszyła jego gospodarkę - opierał się coraz potężniejszej presji na dewaluację reala. Coraz bardziej zaniepokojeni inwestorzy zaczęli jednak wycofywać się z rynku brazylijskiego. Dewaluacja reala może przyciągnąć inwestorów zagranicznych i powstrzymać kurczenie się rezerw dewizowych. Od sierpnia inwestorzy wycofali z Brazylii przeszło 40 miliardów dolarów i rezerwy spadły do około 35 miliardów dolarów.

Zdaniem analityków, rezygnu-



Wzrost na giełdzie w San Paolo panowała panika.

Fot. ELTA - EPA

jąc w środę z dotychczasowego kursu reala Brazylija postanowiła zaryzykować w nadziei, że dzięki temu uda się jej utrzymać dewaluację w pewnych granicach.

Gdyby manewr ten się udał, Brazylija mogłaby obniżyć stopy procentowe i dzięki temu uniknąć recesji, której groźba zawisła nad krajem, gdy rząd obiecał międzynarodowym instytucjom finansowym, że zmniejszy swe wydatki

budżetowe o 23 miliardy dolarów w zamian za pakiet pomocy w wysokości 42,5 mld dolarów. Jednak wielu analityków sądzi, że dewaluacja środowa była za mała i nastąpiła za późno, wskutek czego Brazylija być może będzie musiała teraz zapłacić za swe niezdeterminowane. Niektórzy przypuszczają, że rząd będzie musiał upłynnić kurs reala na dłuższą, nie tylko na jeden dzień.

Złoty Puchar Polak oddał Szwedowi M. Kusznierewicz wicemistrzem świata

Mateusz Kusznierewicz (YKP Warszawa) nie zdołał obronić Złotego Pucharu (Finn Gold Cup), zdobytego w sierpniu ubiegłego roku w Atenach. Mistrzem świata w klasie Finn został Szwed Fredrik Loof, a wicemistrzem Kusznierewicz.

W piątek przeprowadzono przy słabym wietrze (3-1 st. w skali Beauforta) i temperaturze 37 stopni w cieniu tylko jeden, ostatni wyścig, którego Kusznierewicz nie ukończył. Natomiast na trzeciej pozycji uplasował się Fredrik Loof. To wystarczająco mało do ostatecznego zwycięstwa w regatach, które z udziałem 71 żeglarzy odbywały się przez tydzień na wodach Zatoki Port Phillip w Melbourne.

Szwed był już mistrzem świata dwukrotnie - w 1994 i 1997 roku w Gdańsku. Dołączył więc do grona trzykrotnych zdobywców Gold Cup: Niemca Willy Kuhweida (1963-66-67), Brazylijczyka Jorge Brudera (1970-71-72), który zginął w 1973 roku w katastrofie samolotu pod Paryżem oraz Duńczyka Lasse Hjortnæsa (1982-84-85).

Rajd Grenada - Dakar

Włoski motocyklista Giovanni Sala oraz hiszpański kierowca Jose Maria Servia okazali się najszybsi na trasie czternastego etapu, którego trasa prowadziła z Ataru do Nouakchott i liczyła 433 km.

W klasyfikacji generalnej prowadzą Francuzi - Richard Sainet (motocykle) oraz Jean-Louis Schlesser (samochody).

Napad

na uczestników Rajdu

Grupa złożona z około 20 dobrze uzbrojonych mężczyzn napadła w środę wieczorem na uczestników Rajdu Grenada - Dakar. Do zdarzenia doszło 52 km przed metą 12 etapu w mauretańskim mieście Tichit.

W pościg za bandytami udało się wojsko mauretańskie. Część łupów zdołano już odzyskać, m.in. trzy ciężarówki. Kierowcy wpadali w zasadzkę jeden po drugim. Pod lufami karabinów musieli wszystko oddawać. Zabrano im pieniądze, dokumenty, cztery samochody, trzy ciężarówki i motocykl. W pozostałych pojazdach opróżniono zbiorniki z paliwem. Skradzino dziesiątki tysięcy dolarów.

Pułapkę zastawiono w sposób precyzyjny, z wojskową dokładnością. Podejrzewa się, że była to robota malijskich rebeliantów.

Dyrektor rajdu Hubert Auriol oświadczył, że mimo wszystko czwartkowy, trzynasty etap odbędzie się tak, jak zaplanowano.

„Magic” Johnson nie jest chory na AIDS ?

Znakomity koszykarz zespołu Los Angeles Lakers, Ervin „Magic” Johnson, o którym wykryto wirus HIV, według najnowszych ekspertów lekarzy nie jest chory na AIDS.

Przed osmiu laty w gwiazdy drużyny „Jeziorowców” lekarze stwierdzili obecność wirusa HIV, co było powodem rezygnacji Johnsona z gry w NBA. Po raz pierwszy Johnson zdecydowanie się wycofał z ryzykiem po sezonie 1991/1992, ale po konsultacjach z lekarzami zdecydował się na udział w turnieju olimpijskim na Igrzyskach w Barcelonie '92.

Koszykówka

„Žalgiris” zagra w play off

Koszykarze „Žalgirisu”, mistrza Litwy i zdobywcy Pucharu Europy wygrywając w Kownie 75:66 spotkanie 12 kolejki Euroligi z hiszpańską ekipą TDK odnieśli 9 zwycięstwo w turnieju i zapewnili już sobie miejsce w play off. Zwycęstwo z ósmą drużyną ekstraklasy hiszpańskiej pozwoliło kowieńczykom otrzymać fotel lidera grupy E oraz zachować miano najsukceszniejszej drużyny w ataku. W dwunastu meczach zdobyli oni 945 punktów.

W klasyfikacji generalnej Euroligi mistrzów Litwy wyprzedza tylko ateński „Panathinaikos”, który w obecnej edycji rozgrywek jeszcze nie pozwolił się pokonać rywalom, a z ostatnim, ekipą „Roosters” wygrał z dość solidną różnicą jedenastu punktów. Oprócz „Žalgirisu” po 9 zwycięstw na koncie mają jeszcze dwie drużyny, to: „Olympiakos” lider grupy G i czolowa drużyna grupy H „Olimpija”.

Czwartkowe spotkanie w wydaniu mistrzów Hiszpanii na kowieńskim parkiecie było dobre tylko w jego początkach, bo tylko wówczas i to przez czas niedługi do nich należało prowadzenie, które im bezpowrotnie nieco później odebrali gospodarze boiska. Realizatorem pomysłu przejęcia inicjatywy w szeregach „Žalgirisu” w tym fragmencie gry był Mindaugas Zukauskas, autor czterech celnych rzutów za trzy punkty. Jego skuteczność oraz gesto przepłatana udanymi akcjami postawa zespołu przy gorącym dopingu publiczności pozwoliła uzyskać już w pierwszej połowie spotkania jedenastopunktowe prowadzenie

(33:21) i zejść na przerwę przy stanie 38:31.

Zaraz po przerwie „Žalgiris” jeszcze bardziej podwyżsił prowadzenie, które w drugiej połowie wzrosło nawet do 18 punktów (57:39). Tak solidna przewaga wpłynęła nieco rozluźniając na kowieńczyków, którzy, zdaniem ich trenera, zaczęli nawet popisywać się indywidualną grą. Na dziesięć straconych punktów nie odpowiedzieli żadnym, przez co na minutę przed końcową syreną wynik na tablicy wskazywał tylko pięciopunktowe prowadzenie (69:64). Na szczęście w decydującej końcówce strzelacką skutecznością wykazał się Dainius Adamaitis. Właśnie D. Adamaitis i M. Žukauskas trener zespołu TDK Palmu Luis Casimiro obciążali winą za porażkę jego podopiecznych w spotkaniu dwunastej kolejki. Zaznaczył, iż jego zdaniem, kowieński „Žalgiris” z swoją solidną grą zespołową jest realnym pretendentem do występu w finałowej czwórce Euroligi, mimo braku w jego szeregach Saborisa.

W zwycięskim meczu dla kowieńskiej ekipy najwięcej punktów - 18 zdobył Tytus Edney. D. Adamaitis dorzucił 12 pkt., M. Žukauskas 15. Sztombergas po 13 pkt. Wśród panów najwięcej kłopotów gospodarzom



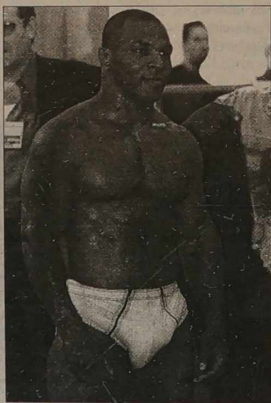
Edney był najsukceszniejszy.

Fot. EPA-ELTA

sprawił zdobywając 21 pkt. John Williams. Następnym rywalem mistrza Litwy 21 stycznia będzie zagrzebska „Cibona”.

„Żelazny Mike” znów w swym żywiole

Bestia wraca do ringu



Jeden z dziennikarzy na konferencji prasowej spytał, czy w pojedynku w Las Vegas „Bestia” zdoła się kontrolować, czy też coś odgrzyzie rywalowi?

„Chciałbym odpowiedzieć, ale założono mi kaganiec - dowcipkował Mike. - Tego, co bym w tym momencie najchętniej powiedział, powiedzieć mi nie wolno!”.

Fot. EPA - ELTA

Po 566 dniach, były mistrz świata wagi ciężkiej, amerykański bokser Mike Tyson wraca do ringu i zmierzy się dzisiaj w nocy (z 16/17 stycznia) z niezbyt wymagającym, ale równie kontrowersyjnym oponentem Francoisem Bothą z RPA.

Słynny amerykański pięściarz Mike Tyson, zdaniem jego trenera Tommy Brooksa, jest obecnie na najlepszej drodze do odzyskania tytułu mistrza świata w szwach.

„Dziś Holyfield byłby bez szans...”

powiedział dziennikarzom były opiekun szkoleniowy E. Holyfielda (odpowiedzialny wówczas za przygotowanie kondycyjne), a aktualnie trener prowadzący Tysona i dodał: „Mike jest nadal równie szybki jak w okresie największej sławy i nie stracił z dynamiki uderzeń”.

Na konferencji prasowej w Las Vegas Mike Tysona poproszono, aby się odniósł do mającej się odbyć w marcu w nowojorskiej Madison Square Garden walki o tytuł absolutnego mistrza wagi ciężkiej E. Holyfielda (czempion w wersjach WBA i IBA) z Lennoxem Lewsem (mistrz w wersji WBE). „Iron Mike” zgodził się z tradycją, nie owijał niczego w bawełnę i powiedział: „Evander i Lennox są mistrzami, ale to ja jestem królem ringu. Potrafiłbym zapieczętować hale Madison Square Garden nawet gdybym się tam tylko onanizował...”.

W Las Vegas w sali hotelowej w nocy z

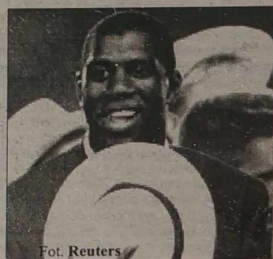


Tak Botha wygląda przed walką. Jak bardzo zostaną zmienione proporcje jego twarzy po konfrontacji z „żelaznym Mike”, pokażemy w następnym numerze.

Fot. EPA - ELTA

soboty na niedzielę popisy Mike bezpośrednio oglądać będzie 16,5 tys. widzów.

W Europie poczynania ringowe „Bestii” obejrzyć można będzie w telewizji Canal +, która o godzinie 3.35 nad ranem transmitować będzie na żywo, za retransmisję pojedynku z Bothą na niedzielę poda telewizja Polsat.



Fot. Reuters

m.in. jednym z tych nielicznych sław, które zaferowały pomoc M. Tysonowi, kiedy ten najbardziej jej potrzebował, czyli gdy starał się o odzyskanie licencji na zawód w uprawianiu boks. Wówczas „Magic” oświadczył, iż chętnie pomoże mu rozstrząsać inwestować zarobione pieniądze, ponieważ jak dotąd lwia część z nich zniknęła Tysonowi nie wiedząc gdzie.

Okazuje zamiarem te deklaracje w czyn „Magic” już będzie miał niedugo. Tyso za dzisiejszą walkę zgarnie 20 mln USD.

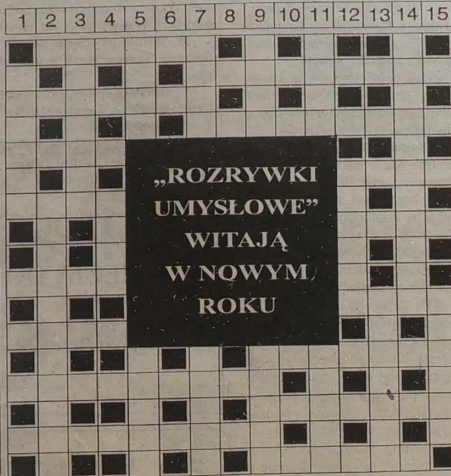
KRZYŻÓWKA Z HASŁEM

Poziomo: A - ze śniegu albo na morzu, B - mała wąskonoś, C - zakole rzeczne, D - powaga, znaczenie, E - towarzyszy nam w słoneczny dzień, F - wynik dodawania, G - rodzaj gry w karty, H - przysznice, K - powieść Orzeszkowej, L - nabożeństwo, M - uchylenie się w bok, N - wyspa włoska, O - figlarz, psotnik, P - ostatek, R - rodzaj techniki graficznej, S - choroba oczu, glaukoma.

Pionowo: 1 - pisarz włoski, autor „Serca”, 2 - Jan z Czarnolasu, 3 - kława kościelna, 4 - ciżba, 5 - usterka * polski producent leków, 7 - jama * jezioro w Finlandii, 9 - przedmiot do wygrania na loterii * brzeg, kant, 11 - pies myśliwski * przypadek, zdarzenie, 12 - gwałtowne natarcie, atak, 13 - tasienimie uzbrojony, 14 - dyrygent, 15 - urządzić.

PO ROZWIĄZANIU KRZYŻÓWKI NALEŻY ODCZYTAĆ HASŁO:
(P - 12, A - 3, O - 2, L - 13, H - 15, P - 10)
(B - 8, K - 3, H - 15, C - 2, F - 14) (P - 12)
(O - 9, M - 1, P - 9, M - 14, E - 3, R - 7, E - 3, L - 12).

Ułożył **Władysław PODMOSTKO**
ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI Z DNIA 9 STYCZNIA
Poziomo: żdźbło, tektonika,



dekolt, poeta, dydalfy, dzonka, trzpiotka, liryka, lalka, miejsce, infuła, rejterada, mentol, córka, sztanga, hecarz, komentarz, trasat, eksces, Brazzaville, gaik, przejada, galar, maska, irada, anons, egzoty, staw, zwierzechnik, ikrzak, Arabka, republika, kanaki, dymarka, laska, scyja, Wakamatsu, no panek, panewka, morwa, żakiet, no pasaran, retman, eremici, Andre, stator, epigramat, kurhan.

Pionowo: Habanera, dążenie, ryczałt, charyzma, bandura, boskiet, rozbiitek, opalacz, adapter, owski, „Zeglarni”, Komander, alba,

tatarak, dozorowiec, omega, Kuzaj, skrawanie, tremozit, ożime, kepki, rotograviura, lstra, maser, izohelia, adamaszek, terem, mszak, adwentysta, alumnat, skif, plusknie, estrada, Sparre, dylament, kanarek, rzezuha, korona, nowator, szatynka, laktaza, Kłodawa, Transkei.

Hasło: „Bez wiary potykamy się o żdźbło słomy, z wiarą przenosimy góry”.

KIERKEGAARD
Na zwycięzców czekają nagrody w postaci polskich czasopism ufundowanych przez miesięcznik „Magazyn Wileński”.

Psychozabawa **Czy jesteś samokrytyczny/a?**

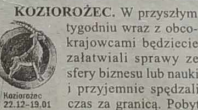
1. Z reguły najlepiej czuję się
 - a. wśród bliskich
 - b. w dużym towarzystwie
 - c. różnie to bywa
2. Gdy ktoś mi coś wytknie, czuję najchętniej
 - a. gniew
 - b. zdumienie
 - c. zależy, kto to robi
3. Podczas porannej toalety patrzę na swoje odbicie w lustrze
 - a. z zadowoleniem
 - b. przynębeniem
 - c. oceniając
4. Innym ludziom łatwo wpłynąć na moją opinię
 - a. tak
 - b. nie
 - c. zależy
5. Urazy
 - a. szybko zapominam
 - b. długo pamiętam
 - c. odpłacam pięknym za nadobne
6. Sądzę, że mam wolę

- a. dość silną
 - b. taką sobie
 - c. nie mam jej prawie wcale
7. Sądzę, że znam większość swoich wad
 - a. tak
 - b. nie
 - c. nie jestem pewien/pewna
 8. Odpowiedzialność
 - a. budzi we mnie lek
 - b. motywuje mnie
 - c. przytacza
 9. Sądzę, że znam siebie
 - a. dobrze
 - b. słabo
 - c. za dobrze
 10. Czuję się winny/winna
 - a. dość często
 - b. stale
 - c. sporadycznie
 11. Mój żal nastrojów najczęściej objawia się
 - a. złością
 - b. rozczaleniem
 - c. nadmierną aktywnością
 12. W kontaktach z innymi

- najczęściej
 - a. dominuję
 - b. podporządkowuję się
 - c. staram się o partnerstwo
13. Gdy ktoś uśmiecha się do mnie na ulicy
 - a. odpowiadam uśmiechem
 - b. sprawdzam z niepokojem swoje odbicie w najbliższej szybie
 - c. wprawia mnie to w dobry humor
14. Chciałbym/chciałabym
 - a. mieć więcej czasu
 - b. być całkiem innym/a
 - c. zmienić pewne swe cechy
15. Podziw wobec innych odczuwam
 - a. często
 - b. rzadko
 - c. wcale
16. Na komplementy reaguję
 - a. niepokojem
 - b. zdumieniem
 - c. zadowoleniem

	A	B	C
1.	2	0	1
2.	2	0	1
3.	0	2	1
4.	2	0	1
5.	1	2	0
6.	0	1	2
7.	0	2	1
8.	2	1	0
9.	0	1	2
10.	1	2	0
11.	0	2	1
12.	0	2	1
13.	0	2	1
14.	0	2	1
15.	2	1	0
16.	0	2	1

HOROSKOP



KOZIOROŻEC. W przyszłym tygodniu wraz z obokrajowcami będziecie załatwiali sprawy ze sfery biznesu lub nauki i przyjemnie spędzali czas za granicą. Pobyt za granicą udany będzie pod każdym względem. Wspólnie z partnerami zagranicznymi pomyślnie zrealizujecie projekt biznesu. Otrzymacie z zagranicy list z dobrymi wiadomościami. Młodych ludzi czeka propozycja kontynuowania nauki w prestiżowej uczelni zagranicznej.

WODNIK. Zabierzcie się do projektu, którego realizację sfinansują bliscy przyjaciele bądź organy państwa. Planety gotowe są pomóc wam w rozwoju biznesu za granicą, jak również wiele działają w takich dziedzinach, jak dziennikarstwo, reklama, sprowadzanie towarów statkami lub samolotami. Zajmijcie się swoją pracą i bądźcie spokojni o domowników. W domu będzie wszystko dobrze, tylko wasze zafascynowanie inną religią zasmuci bliskich.



RYBY. Czekają dalsze sukcesy. Wszyscy pozostali są pozienialeni z zazdrości z powodu fenomenalnych waszych osiągnięć we wszystkich sferach działalności. Co prawda, w tym celu należy dobrze popracować. Niektórym osobom spod tego znaku w załatwianiu spraw pomożą kontakty z partnerami zagranicznymi. Inni natomiast sami będą musieli podjąć ważne decyzje, od których uzależniona zostanie cała dalsza kariera. W razie czego planety popuszczają wam z pomocą, ale starajcie się nie popełniać błędów.



BARAN. Będziecie musieli sięgnąć po portfel i zainwestować sporo środków w nowy projekt. Astrolog radzi nie pracować w pojedynkę, a zaprosić do współpracy jak najwięcej osób wpływowch i mających. Pomoże to waszej karierze. Będziecie dumni z tych osiągnięć. Studentów czekają podręczniki i konspekty, a gospodynie domowe - dodatkowe koszty. Wyjdzie się, że w dniach wolnych zamierzają odwiedzić was bliscy przyjaciele.



BYK. Przez cały tydzień będziecie czekali na ważną nominację i to na wysokie stanowisko państwowe, na które od dawna zasłużyliście. Młodzież prześcignie starszych swymi dochodami, ponieważ lepiej zna zasady gospodarki rynkowej. W życiu osobistym wszystko się ułoży jak najpomyślniej. Trytyto sprawy nie pozwolą należeć do waszego otoczenia bliska osoba, której jest teraz bardzo trudno. Astrolog radzi znaleźć możliwość pomocy nie tylko bliskim, ale też wszystkim cierpiącym. I nie chodzi tu głównie o pomoc materialną, która, oczywiście, również się przyda.

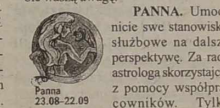


BLIŹNIĘTA. Zwroćcie stare długi, zrealizujcie jeden z projektów i zabierzcie się za nowy. W przyszłym tygodniu czeka was mnóstwo wszelkich trosk i spraw. Głowa będzie pękała od problemów finansowych, z których poszczególne rozstrzygnięcia całkiem nieźle. W razie potrzeby rodzina i przyjaciele podadzą wam pomocną dłoń i udzielią kredytu. Wielkie troski czekają płeć piękną i porządku domowa, i praca, i poszukiwanie pieniędzy. Tak się składa, że właśnie kobiety będą musiałyłożyć

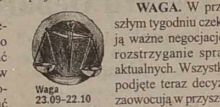
na utrzymanie rodziny. **RAK.** Wygracie w ważnym konkursie i otrzymacie nagrodę za swą wytrwałość. Awansujecie na wyższe stanowisko. Kierownictwo należycie ocenić specjalistów swojej dziedziny. Handlowcy zbiorą się do realizowania wielce obiecującej transakcji. Sytuacja finansowa będzie stabilna, a stosunki rodzinne bardzo serdeczne.



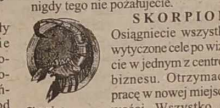
LEW. Odczujecie, jak wielką przyjemność stwarza dobra sytuacja finansowa. O waszą opinię będą zabiegali wszyscy znajomi, którzy również zechcą poznać tajemnice sukcesu. Jeśli jednak ujawnicie ją, będziecie mieli więcej konkurentów. Pierwszą połowę tygodnia przeznaczycie na przygotowanie nowego projektu, a potem czekają Was problemy rodzinne. Nie pozwólcie one cieszyć się z osiągnięć w pracy i będą wymagały pilnej ingerencji. W tej sytuacji będziecie musieli zapomnieć o życiu osobistym, aczkolwiek pewna bliska osoba uparcie chce zwrócić na siebie waszą uwagę.



PANNA. Umocniacie swe stanowisko służbowe na dalszą perspektywę. Za radą astrologa skorzystacie z pomocy współpracowników. Tylko wspólnym wysiłkiem uda się wspiąć na szczyt sukcesu, a przyjaźnielska pomoc odegra w tym decydującą rolę. Możecie również dopomóc pewną wpływową osobą, ale nie łatwo będzie zwrócić na siebie jej uwagę. A jeśli tak, sprawy szybko ruszą z miejsca. Nie wszystko ułoży się pomyślnie w stosunkach z najbliższymi, aczkolwiek nauczycie się lepiej ich rozumieć.



WAGA. W przyszłym tygodniu czekają ważne negocjacje i rozstrzygnięcia spraw aktualnych. Wszystkie podjęte teraz decyzje zaozwoczą w przyszłości. Niemniej będziecie musieli zrezygnować zrealizować swój projekt, w który za inwestowaliście tyle pieniędzy. Za bardzo jednak nie bierzcie wszystkiego do serca, bo wasz pieniądze - to rzecz na byt. Raczcie objeżdżać się dookoła, a zauważcie człowieka, który od dawna już chce wam ofiarować rękę i serce. Postarajcie się uławić mu to zadanie, a nigdy tego nie pożałujecie.



SKORPION. Osiągnięcie wszystkie wytyczone cele po wycie, w jednym z centrów biznesu. Otrzymacie pracę w nowej miejscowości. Wszystko, co rozpoczniecie w przyszłym tygodniu zakończy się pomyślnie i da wielki zysk. A jego źródłem będzie propozycja partnera zagranicznego otwarcia wspólnego przedsiębiorstwa. Oferta będzie na tyle nęcyca, że nie potraficie jej nie przyjąć. Z powodu morderstwa spraw mniej uwagi poświęćcie życiu osobistemu. Wieczny brak czasu uniemożliwi wam obcowanie z bardzo bliską osobą.



STRZELEC. Biorąc się za nowy projekt postawicie na kartę swą przyszłość. Z pomocą finansową i sprawną przyjaciele i krewni. Spełni się marzenie osób, którym od dawna śni się kierownictwo stanowiska. Tydzień będzie sprzyjał naukowcom oraz wszystkim Strzelcom o skłonnościach twórczych. Czekają ich nowe wynalazki i powszechne uznanie. Wioskowi otrzymają wyższą rangę, a urzędnicy - nową pracę, a część nie powinni się na razie cieszyć. Piągnięcia obiecują młodym Strzelcom ciekawą podróż w góry, gdzie czekają romantyczne przygody.

Na bal 20-lecia urodzin



Trzy młode Japonki z Tokio Mariko Demizo, Sachiko Tanabe i Ayami Ikeda w tradycyjnych kimono wybierają się na bal z okazji 20-lecia urodzin, który w tym kraju jest progim do wieku dorosłego.
Fot. EPA-ELIA

Złodzieje hipnotyzują

Sąd w Acireale skazał na cztery miesiące więzienia dwóch Hinduśów, którzy zahipnotyzowali kasjera i okradli kasę supermarketu.

Przebieg wydarzeń ustalono dzięki zapisowi kamery. Hinduśi podeszli do kasy, zahipnotyzowali kasjera patrząc mu w oczy i nuciąc monotonna pieśń, wyjęli z kasy 250 tysięcy dolarów (ok. 15 tysięcy złotych) i oddalili się z wózkiem pełnym zakupów.

Zahipnotyzowany kasjer przyjmował potem pieniądze od

innych klientów. Przebudził się dopiero po kilkunastu minutach. Hinduśów ujęli karabinierzy patrolujący miasto.

Hinduśi otrzymali wyrok w zawieszeniu, co wzbudziło protesty kupców z innych miast, którzy podejrzewają, że wcześniej także zostali okradzeni przez parę egzotycznych przybyszów.

W ostatnich latach zanotowano we Włoszech kilka wypadków kradzieży dokonanych przez złodziei-hipnotyzatorów, przeważnie obywateli Indii, Pakistanu i Iranu.

Gerard Depardieu woli teatr

Francuski aktor Gerard Depardieu woli grać na scenie niż przed kamerą filmową lub telewizyjną.

To wyznanie złożył w wywiadzie dla paryskiego dziennika „Le Figaro” w związku z premierą w tamtejszym teatrze sztuki „Wrota nieba”. Depardieu wystąpił w tym przedstawieniu w roli Karola V, króla Hiszpanii i cesarza rzymsko-niemieckiego, który abdykował po niepowodzeniach w wojnach religijnych.

Jest to pierwszy występ Depardieu na scenie teatralnej od 1986 r. Aktor przyznał, że praca w teatrze jest o wiele ciekawsza niż w



filmie, bardziej ludzka, stwarza więcej swobody, niż gra przed kamerą filmową.

Tabletka przeciw łysieniu

Na niemieckim rynku pojawi się w poniedziałek nowa tabletka dla panów - tym razem przeciw łysieniu.

Po Viagrze na potencję i Xenicalu na szczupłą sylwetkę, Propecia to kolejny środek na męskie kłopoty.

W badaniach klinicznych nowy lek zastosowano u 1215 mężczyzn, którzy mają dziedziczną skłonność do łysienia. Aż u sześciu na siedmiu z nich

zaobserwowano zahamowanie tego procesu, a dwóm trzecim wyrósł nawet nowe włosy. Jedyny stwierdzony efekt uboczny to spadek popędu płciowego u niecałych dwóch procent badanych panów.

Wyniki badań dermatologów uważają za bardzo obiecujące. Ostrzegają jednak, że nie są na razie znane efekty wieloletniego zazywania leku. Nową pastylkę trzeba bowiem stosować regular-

Nowa terapia raka mózgu

W szpitalu Western Pennsylvania w Pittsburghu z powodzeniem przetestowano nową technikę leczenia raka mózgu.

Jak poinformował na konferencji prasowej Dr Robert Selker, szef neurochirurgii w tym szpitalu, terapia jest dwuetapowa.

Najpierw wstrzykuje się dożylnie lek o nazwie Photofrin, który w ciągu 30 godzin ulatnia się z organizmu, ale nadal pozostaje w komórkach nowotworowych. Wówczas laserem nasświetla się chore komórki, zabijając je. Następnie tkanki te są usuwane chirurgicznie.

Dr Selker poinformował, że dzięki nowej terapii można nie tylko poprawić stan zdrowia pacjenta, ale także przedłużyć jego życie nawet o 91 tygodni. Natomiast po tradycyjnym zoperowaniu raka mózgu przeciętny pacjent żyje jeszcze przez 51 tygodni.

Według Selkera, w USA corocznie rak mózgu występuje u 13 tysięcy osób.

Dotychczas tę nową terapię raka mózgu zastosowano u około 12 pacjentów. Ponadto w kilku szpitalach USA tą samą metodą leczą się już nowotwory w innych narządach, mniej wrażliwych na chirurgię niż mózg, np. w płucach.

Wulkan nadal aktywny

Aktywny nieprzerwanie od 3 lat wulkan Karymskaja Sopka na Kamczce wyrzucił w ciągu tego okresu ze swego wnętrza 60 mln ton produktów wulkanicznych.

Wulkan obudził się 2 stycznia 1996 roku po 13 latach uśpienia i od tej pory nie przerwał działania ani na chwilę. Nieustannie wyrzuca w niebo rozpalone bryły o wadze ponad 100 ton, sypie popiołem i dymem. Z krateru wydobywają się strumienie lawy, które osiągnęły długość półtora kilometra.

Co kilka minut w gardzieli wulkanu rozlegają się wybuchy. Popiół wyrzucany jest na wysokość do 3 kilometrów, a następnie rozwiewa go wiatr na dziesiątki kilometrów, co stwarza zagrożenie dla samolotów latających nad Kamczatką.

nie przez wiele lat. Lekarze podkaszają, że wszystkie „cudowne” pigułki, które pojawiły się ostatnio na rynku, nie leczą zaburzeń i schorzeń, lecz pomagają tylko doraźnie.

Jest ona przeznaczona wyłącznie dla mężczyzn. Kobiety ciężarne nie powinny jej nawet dotykać, ponieważ środek zawarty w tabletkach przenika już przez skórę i grozi uszkodzeniem płodu. (PAP)

Pogoda

Mokry śnieg, deszcz

Dziś na Litwie zachmurzenie, opady mokrego śniegu i deszczu. Wiatr południowo-zachodni, południowy, porywisty. Temperatura w nocy od -1 do +4 stopni, w dzień 0-5 stopni ciepła.

W Wilnie przelotne opady przeważnie mokrego śniegu i deszczu. Temperatura w nocy około 0, w dzień 0-2 stopnie ciepła.

17 stycznia opady, przeważnie mokrego śniegu i deszczu, lokalnie mżawka. Temperatura w nocy od -1 do +4 stopni, w dzień 1 - 6 stopni ciepła.

18 stycznia przelotne opady, temperatura w nocy od -3 do +2, w dzień 2-7 stopni ciepła.

FOTOCERAMIKA

ZDJĘCIA DO POMNIKÓW.

Latako 6, tel. 61-81-10,
Asanaviciutes 20, tel. 26-91-18.

Vilnius

(Zam. 26)



VERSLO INFORMACIJA

FAKSE INFORMATORIJE Vilnius (22) 250707

Kaune (27) 798138

INTERNETE

<http://katalogas.nkm.lt>

3001 Vilnius, tel.: 927802, 927925, fax: 927203, 927925

Gabinet stomatologiczny

„BEATA”

Leczymy i protezujemy uzębienie dorosłych i dzieci z zastosowaniem nowoczesnego sprzętu. Ceny dostępne. Konsultujemy bezpłatnie.

Wilno, ul. Pylimo 63
(naprzeciw rynku „Hale”)
Tel. 79-12-35.

(Zam. 8)

Gabinet stomatologiczny

„SIMENA”

Leczymy i protezujemy uzębienie dorosłych i dzieci z pomocą nowoczesnego sprzętu z zastosowaniem najnowszych materiałów. Konsultujemy bezpłatnie. Roczna gwarancja.

Vilnius, Olandu 54a,
tel. 25-48-39.

Autobus nr 34 i 44, przystanek „Polocko”. (Zam. 10)

Uszczelniamy okna i drzwi, instalujemy systemy wentylacyjne, oszczędzając ciepło.

Vilnius, tel.: 22-55-00, 8-287-85463. (Zam. 20)

Firma Audiejienkova zaprasza na kursy kierownikів dla uzyskania kategorii „B” w Wilnie, ul. Basanavicius 28 i Landwarow (szkółka rosyjska).

Literatura i komputery - bezpłatnie.

Telefony: Wilno - 40-35-55; Landwarów - 28-476, 29-441. (Zam. 1)

VILNIUS-PROCHEMAS



Fachowo

CZYŚCIMY

Wykładziny, dywany oraz miękkie meble

Wilno (22) 67 64 19
Klaipėda (26) 219 219

Przedsiębiorstwo

personalne

G. KAMINSKASA

Wykonuje

kamiennie pomniki

po przystępnej cenie,

zapewnia wysoką jakość.

Laisvės pr.1 (obok Policji Drogowej).

Informacja pod tel. 444-913 (po godz. 19), kom. (8-287) 30843. (Zam. 6)

Przedsiębiorstwo „Antarkis”

naprawia łódki w Wilnie, jego okolicach i na działkach.

Gwarancja - 1 rok.

Vilnius, tel. 75-24-79, 46-71-78, 8-299-90213. (Zam. 11)

Oddam w dobre ręce 2-miesięcznego pieska.

Tel. 77-66-73.

KURIER WILEŃSKI Wydawca ZSA
„Kurier Wileński”
Drukowiec SA „Spauda”

Redaktor naczelny
Zygmunt ZDANOWICZ

Adres: Laisvės pr. 60
2056 Vilnius, Lietuvos Respublika
Indeks 0044 LL 322, ISSN 1392-0405
E-Mail adres: kurier_w@post5c.lt

Redaktor naczelny (tel. 42-79-01), dyrektor spółki Jan Czapukowicz (tel. 42-79-73), zastępcy redaktora: Krystyna Adamowicz, Aleksander Borowicz (tel. 42-79-04), sekretarz redakcji Zbigniew Markowicz, zastępcy sekretarza: Andrzej Malkin, Jan Łowicki (tel. 42-79-49).

DZIAŁY: polityka (tel. 42-79-01), gospodarka - Julitta Tryk (tel. 42-79-68), życie wsi, ekologia - Danuta Danowska (tel. 42-79-68), stolica - Helena Gładkowska (tel. 42-79-68), szkolnictwo - (tel. 42-79-04), kultura, „Vilniana” - Halina Jotkialto (tel. 42-79-68), literatura i sztuka - Alwida Bajor (tel. 42-79-64), praworządność, zdrowie - Irena Litwin (tel. 42-79-64), sport - Andrzej Ratkiewicz (tel. 42-72-78), fotoreporter - Marian Paluszkiewicz (tel. 42-78-63), reklama - Irena Lipska (tel./fax 42-69-63), korespondent rejonu sołectniczego - Teresa Ratkiewicz-Suchocka (tel. 8-250-56264), korespondent rejonu święciańskiego - Zenon Samulewicz (tel. 42-78-54843).

Ogłoszenia i reklamę do „Kuriera Wileńskiego” przyjmuje się pod adresem: Dom Prasny, Laisvės pr. 60, piętro 11, pokój 1113, tel./fax 42-69-63, 42-72-65, w dniach pracy od godz. 9.00 do 17.00.

Na treść ogłoszeń redakcja nieodpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbliżone z opinią redakcji.

Dziurny redaktor
Helena
GLADKOWSKA